



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



WARRANTY
GARANTIE
GARANTÍA

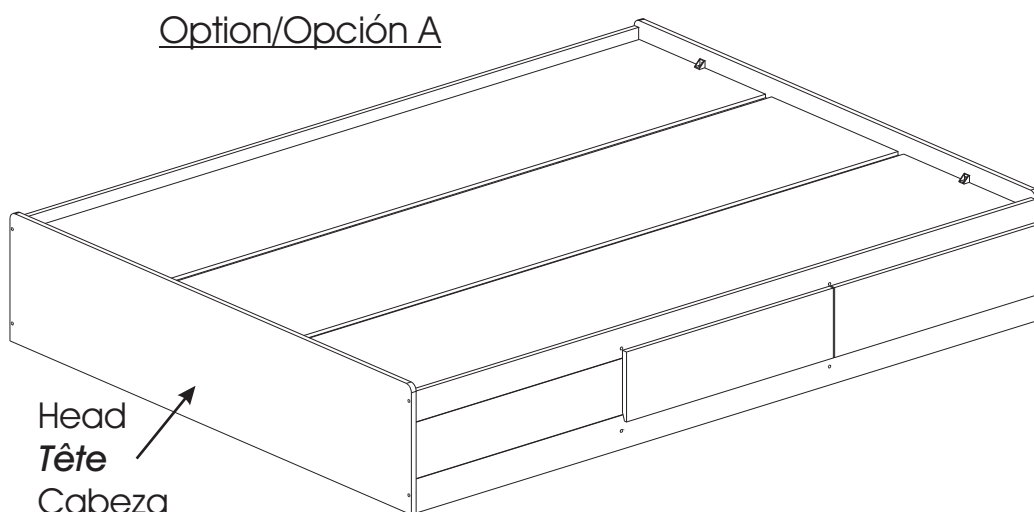
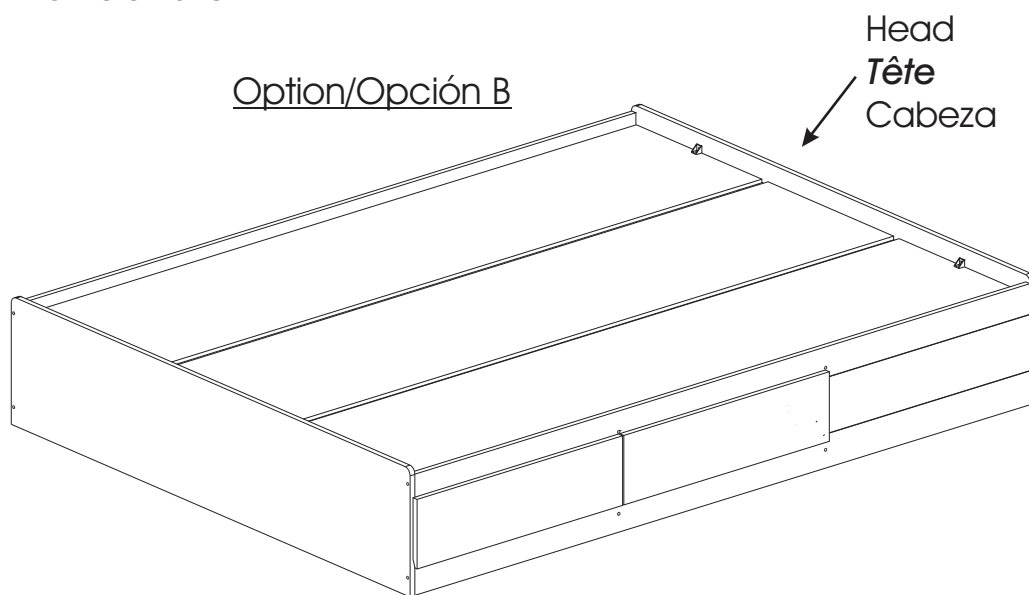
Model/ Modèle/ Modelo

-3119-3150-3170-

Article/ Item/ Artículo

-210- Mates Bed Box 60"
Lit matelot 152cm
Cama marinero 152cm

This number is mandatory for all request regarding warranty
Ce numéro est obligatoire pour toutes demandes concernant la garantie
Este numero es obligatorio para cualquier solicitud relativa a garantía.



1-800-290-0465

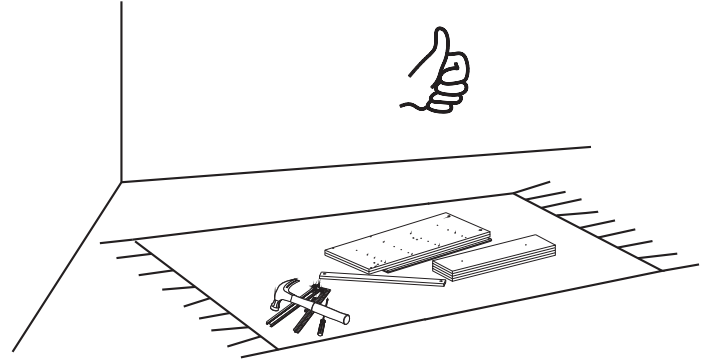
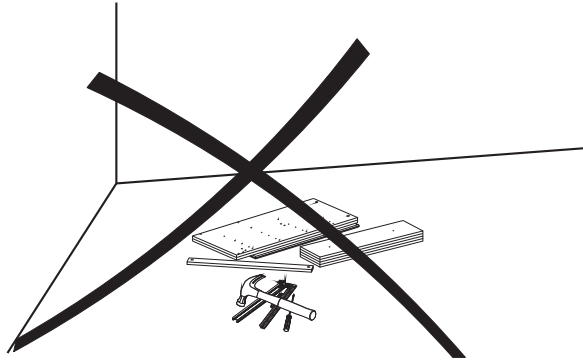
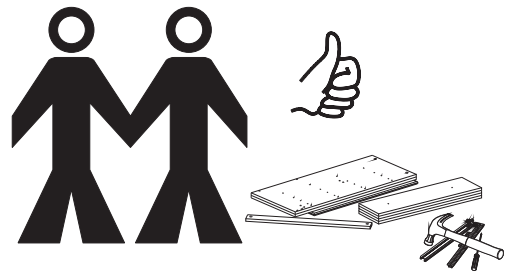
22.11.2011

Rev.:C

10015186

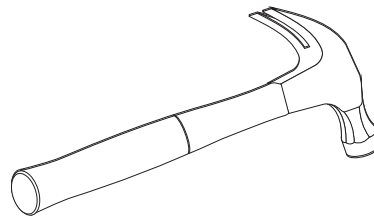


ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

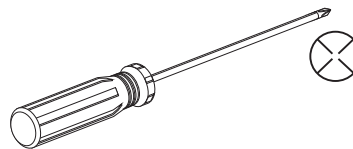


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDOS:

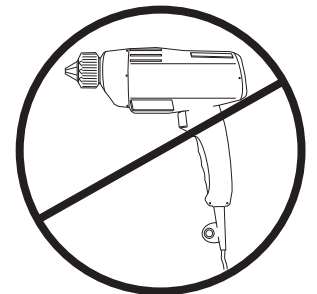
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- PHILLIPS/ÉTOILE/ESTRELLA



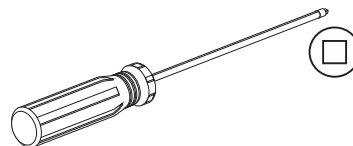
OR/OU/O



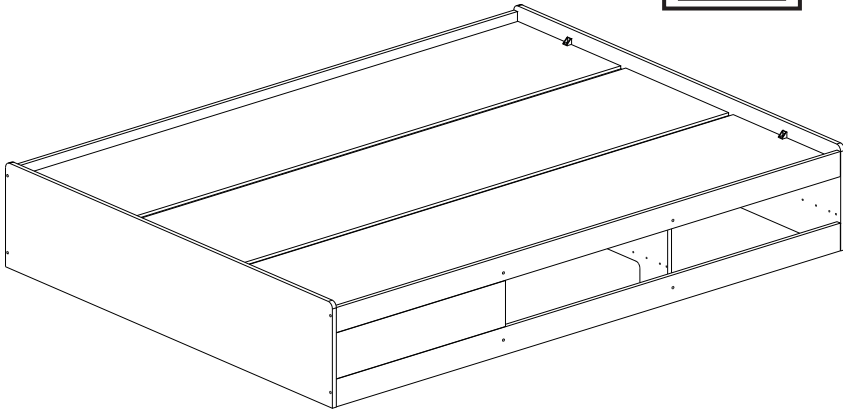
- ROBERTSON #1 and #2

- CARRÉ #1 et #2

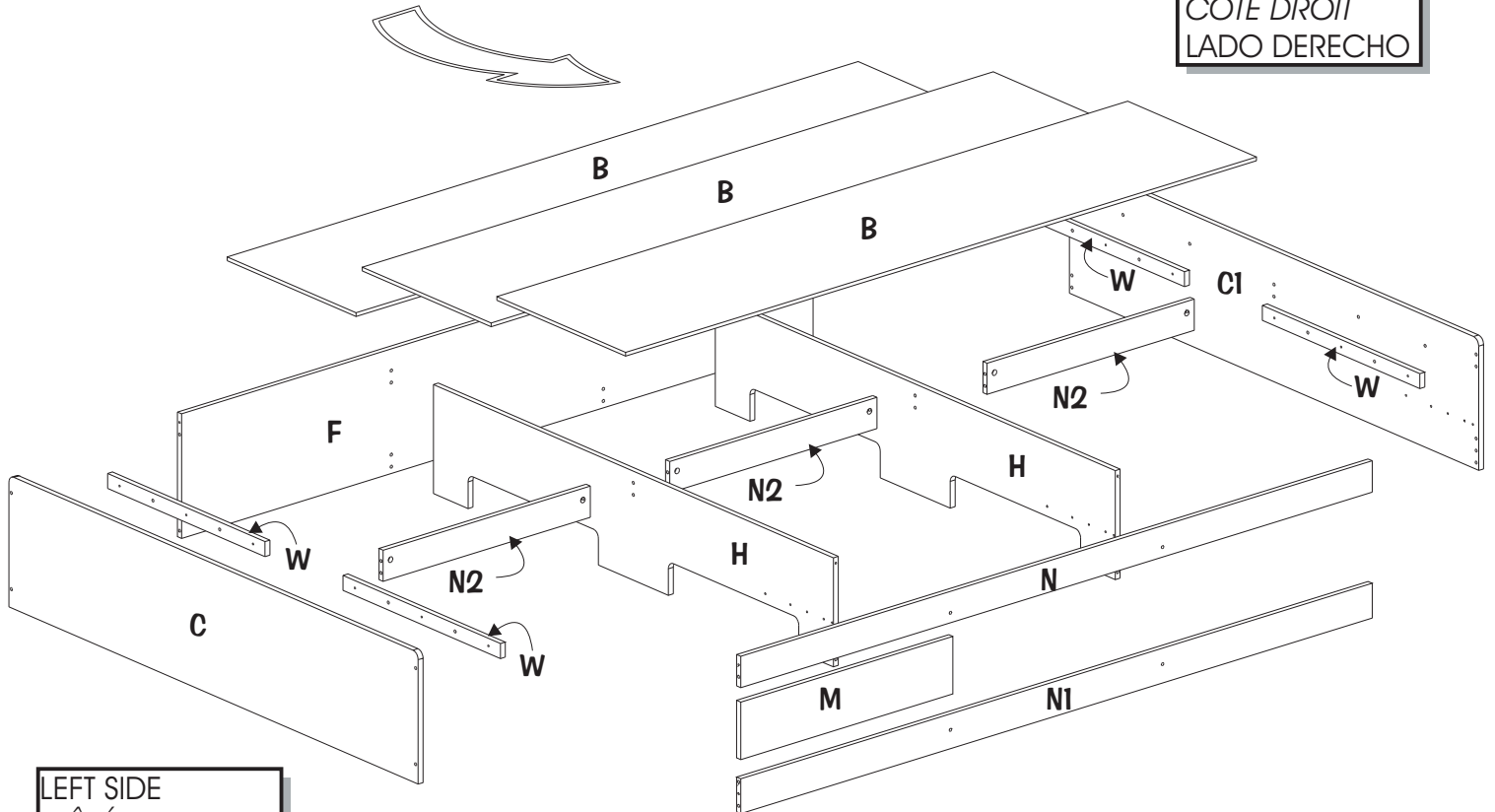
- CUADRADO #1 y #2



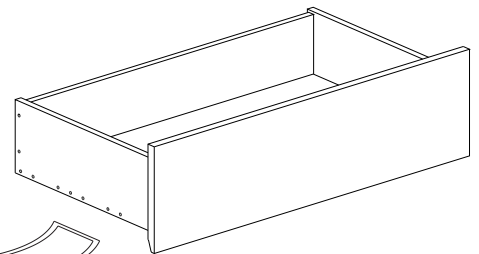
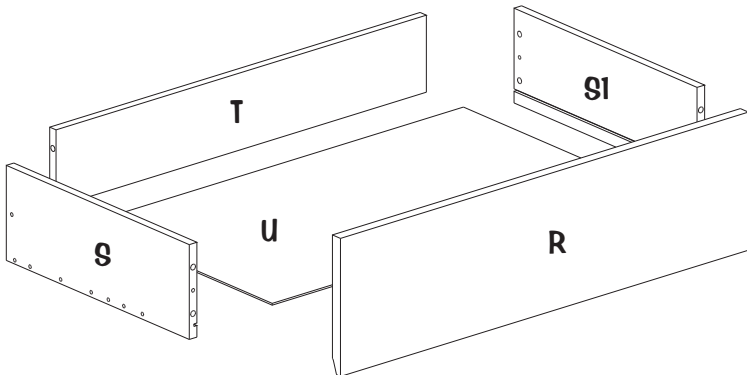
-210-



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO


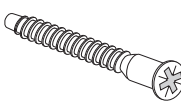
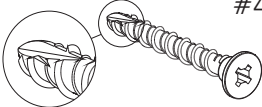
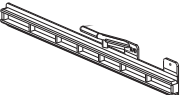

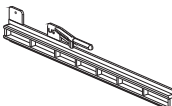
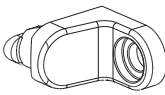



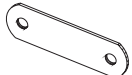

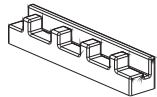

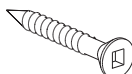
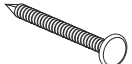
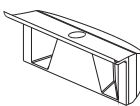
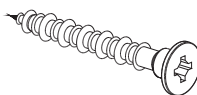
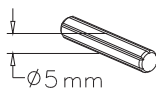
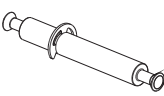
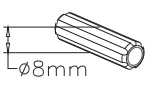
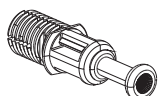


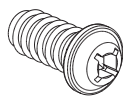


LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

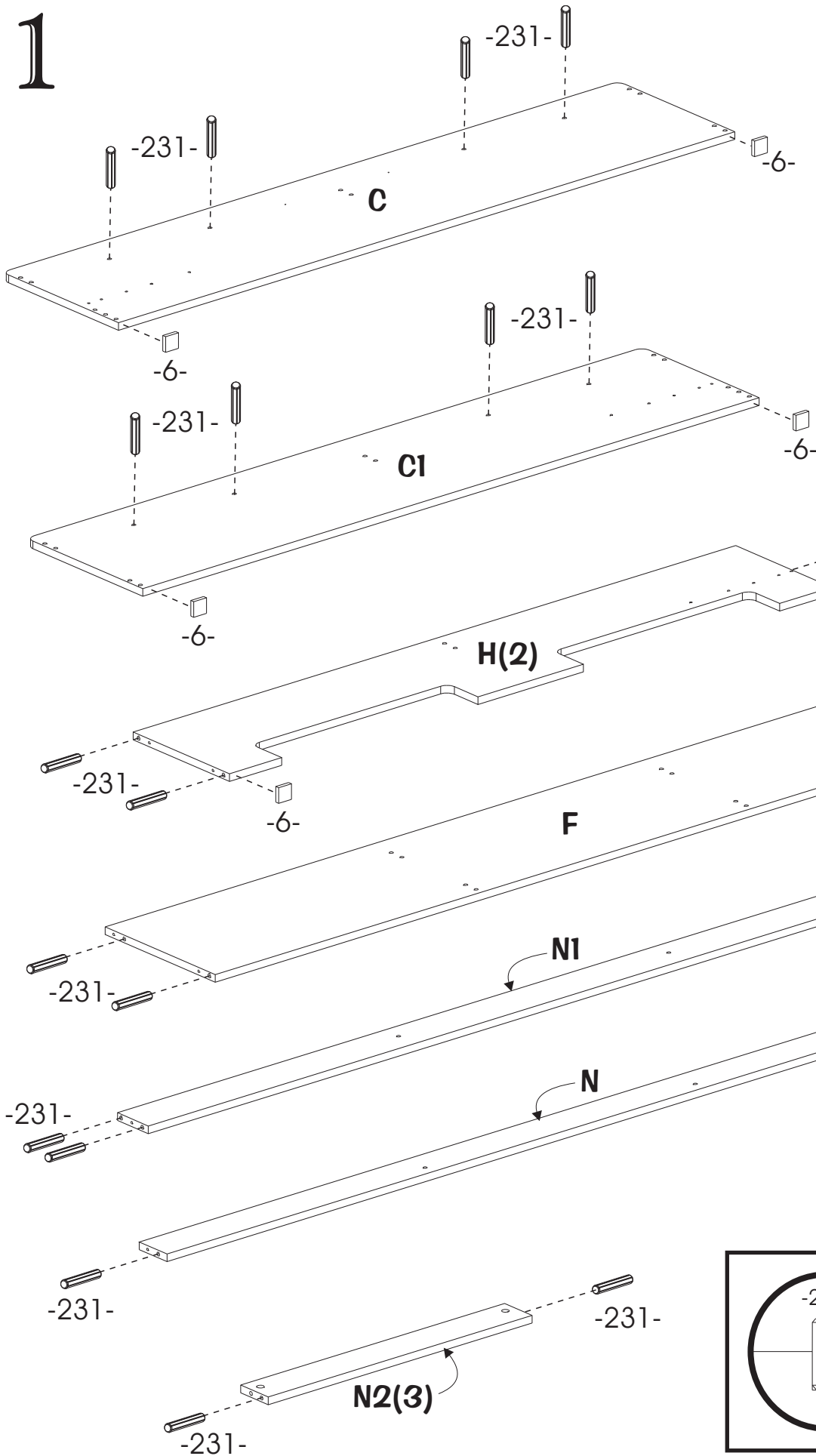


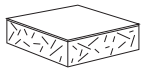

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

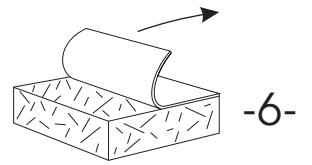
HARDWARE / QUINCAILLERIE / FERRETERÍA

8X	 #6	16X	 #160	12X	 #414
2X	 #21	19X	 #170		
2X	 #22	8X	 #184		
4X	 #23	5X	 #191		
4X	 #92	4X	 #193		
14X	 #99	1X	 #221		
4X	 #101	2X	 #227		
12X	 #106	2X	 #228		
8X	 #111	4X	 #229 ∅5 mm		
2X	 #143	35X	 #231 ∅8mm		
2X	 #144	8X	 #242		
6X	 #158	8X	 #278		

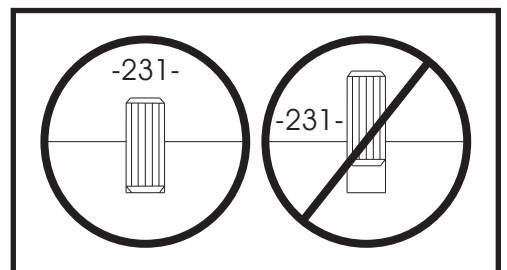
1

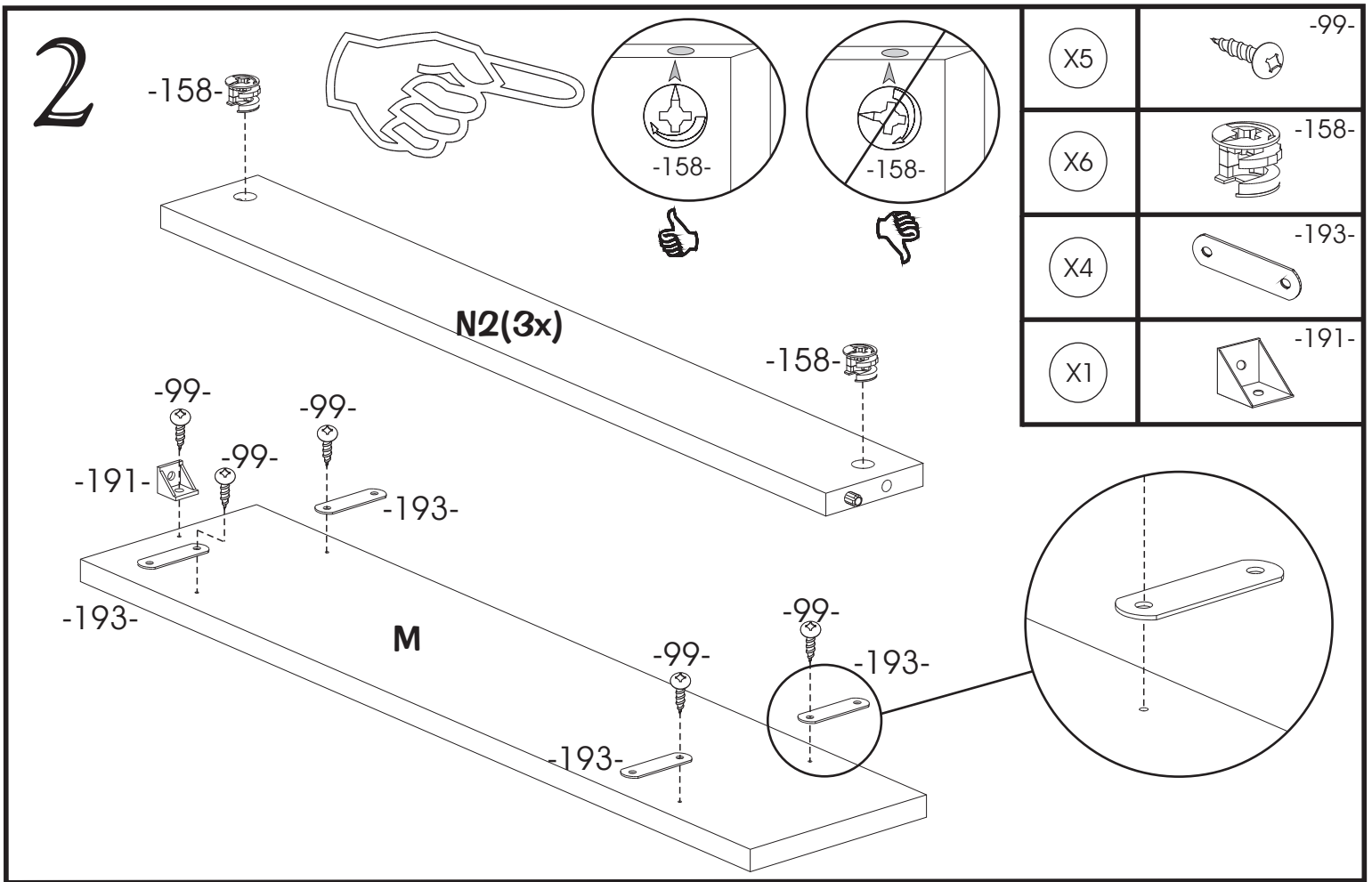


X8	 -6-
X32	 -231- ø8mm



Pull the paper off.
Enlever le papier.
Quitar el papel.





3

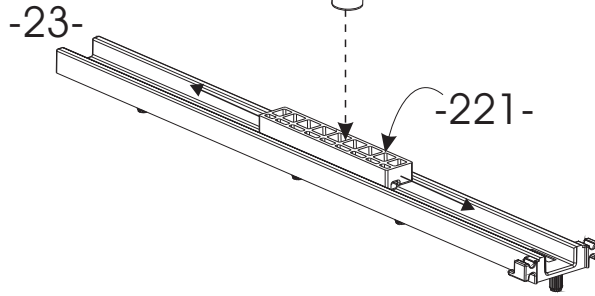
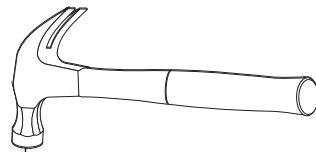
Warning / Avertissement / Advertencia

- Choose between the option A and the option B on the cover page.
- For the option A, follow the instructions A.
- For the option B, follow the instructions B.

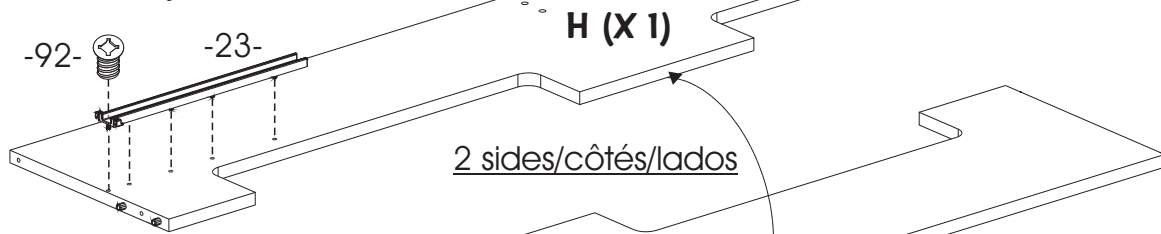
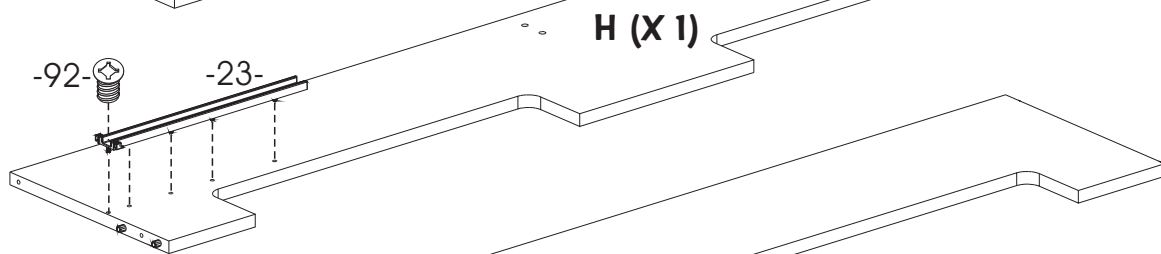
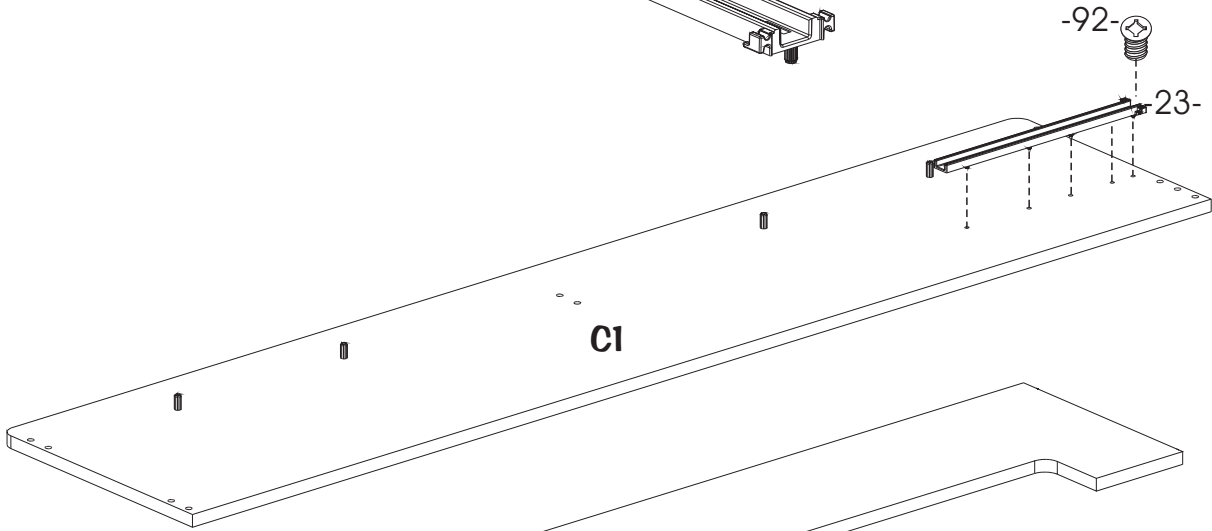
- Choisir entre l'option A et l'option B sur la page couverture.
- Pour l'option A, suivre les instructions A.
- Pour l'option B, suivre les instructions B.

- Escoger entre la opción A y la opción B sobre la página cobertura.
- Para la opción A, seguir las instrucciones A.
- Para la opción B, seguir las instrucciones B.

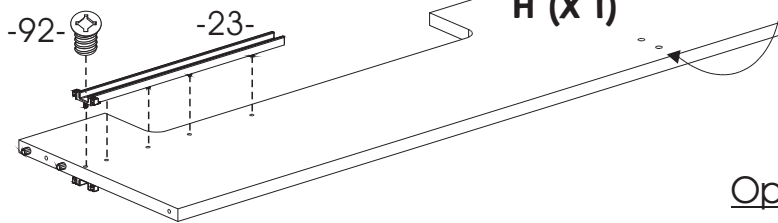
4A



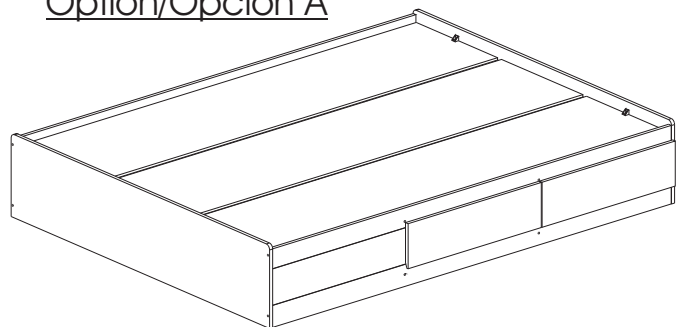
(X4)	-23-
(X4)	-92-
(X1)	-221-



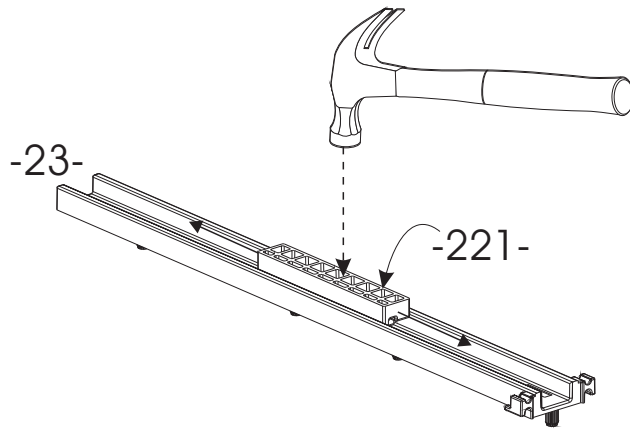
2 sides/côtés/lados



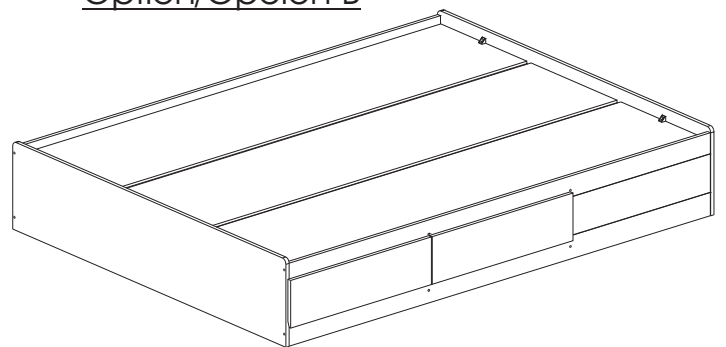
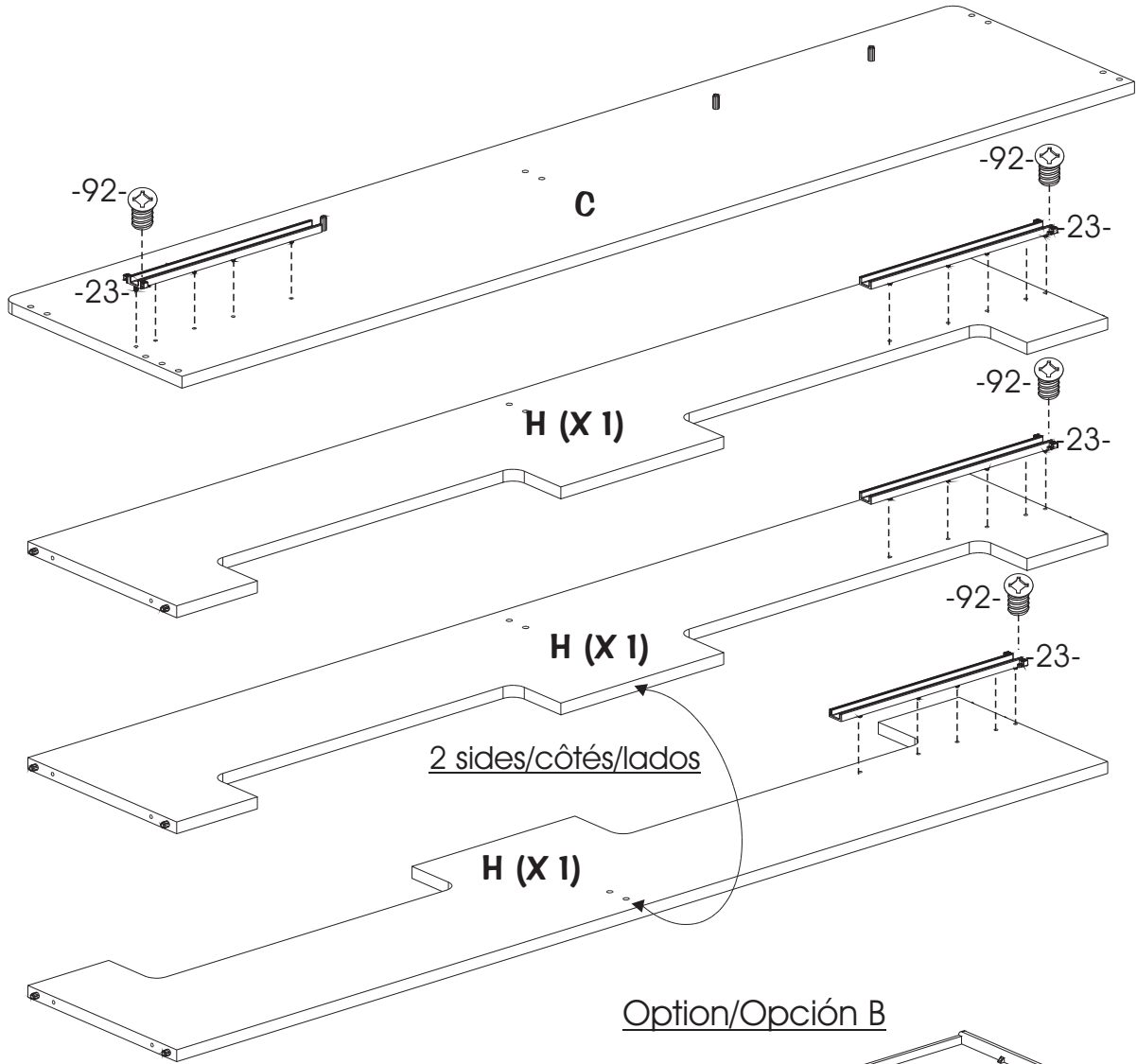
Option/Opción A



4B

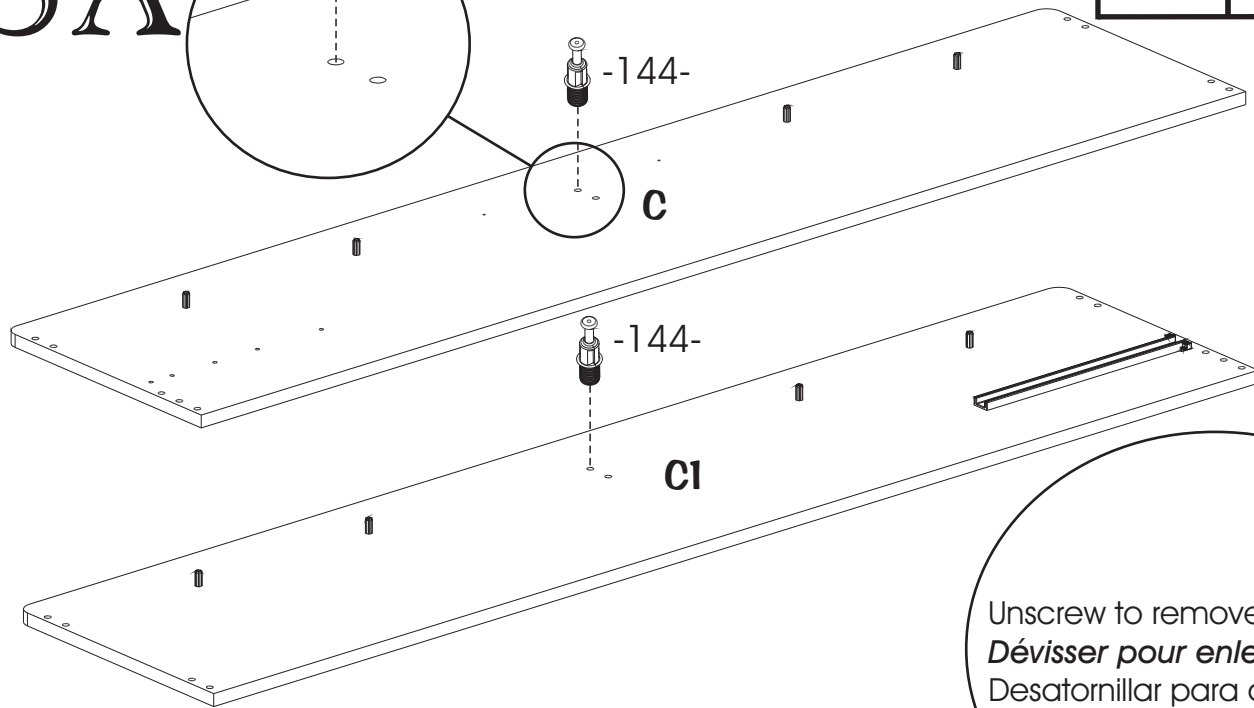
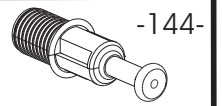


(X4)	-23-
(X4)	-92-
(X1)	-221-

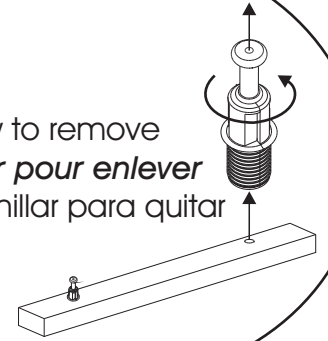


5A

X2

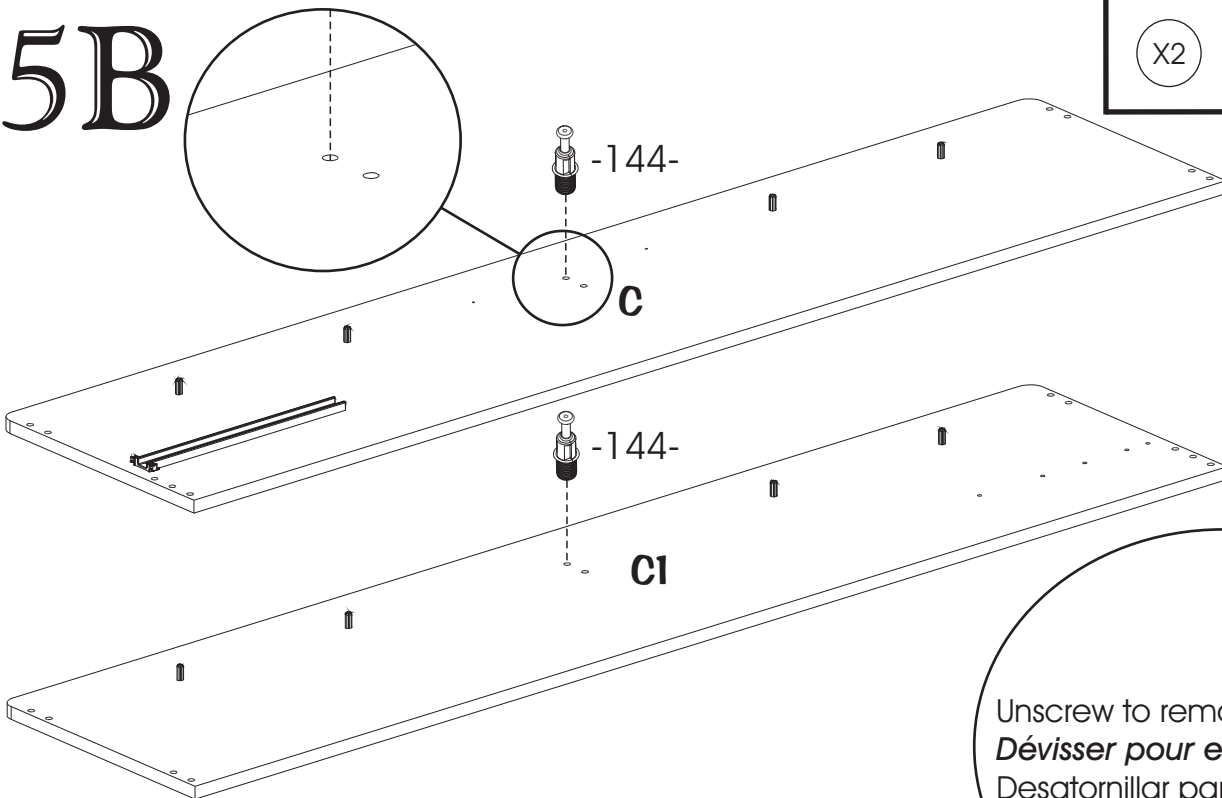
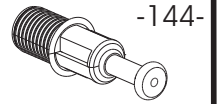


Unscrew to remove
Dévisser pour enlever
Desatornillar para quitar

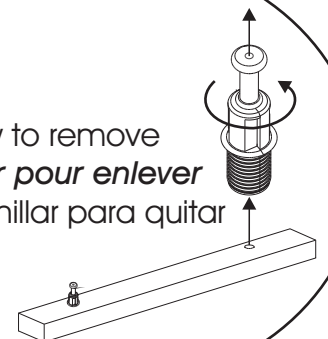


5B

X2

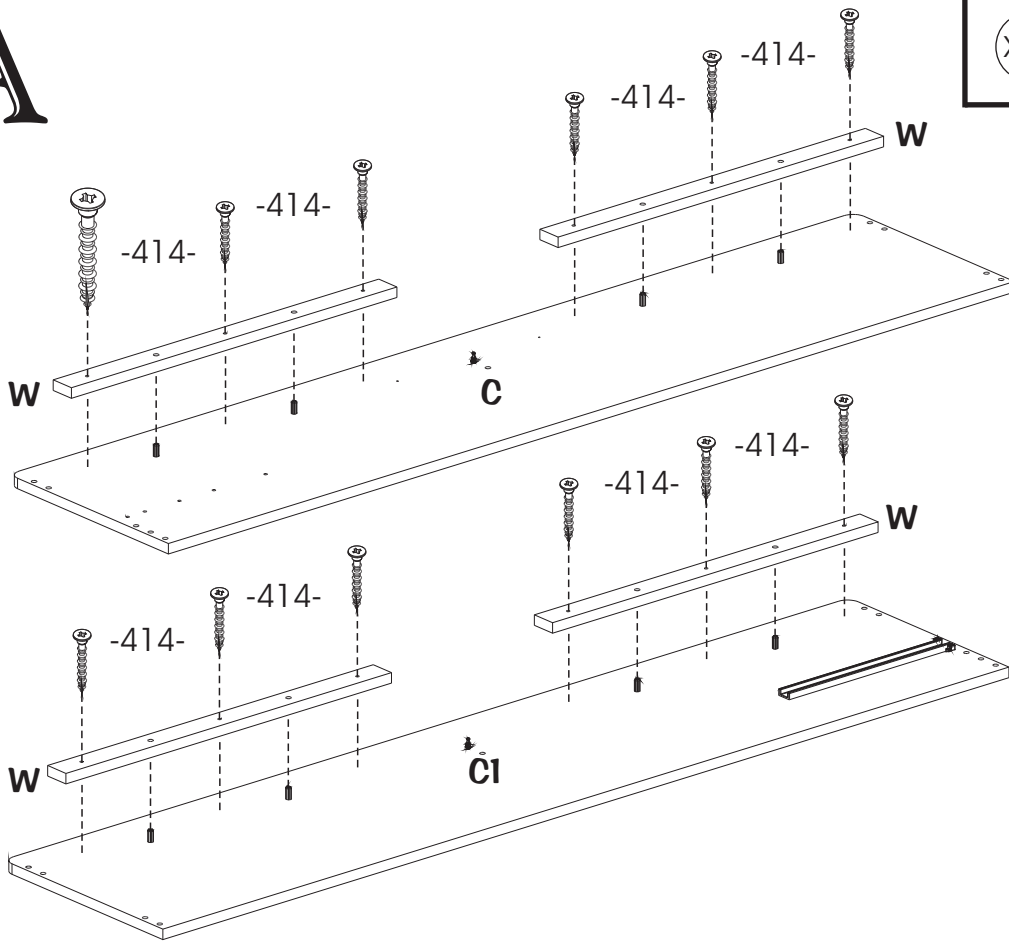
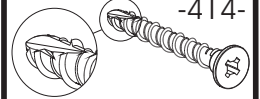


Unscrew to remove
Dévisser pour enlever
Desatornillar para quitar



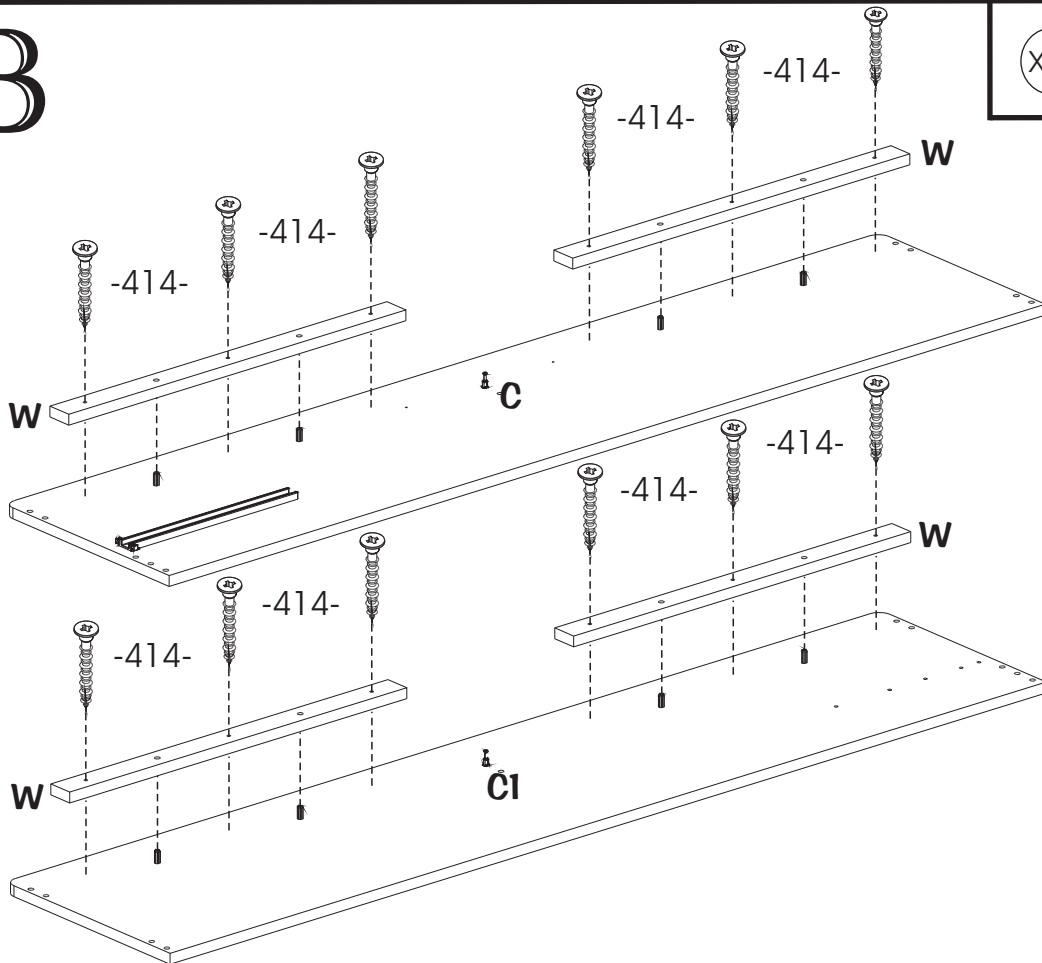
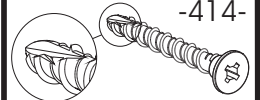
6A

X12



6B

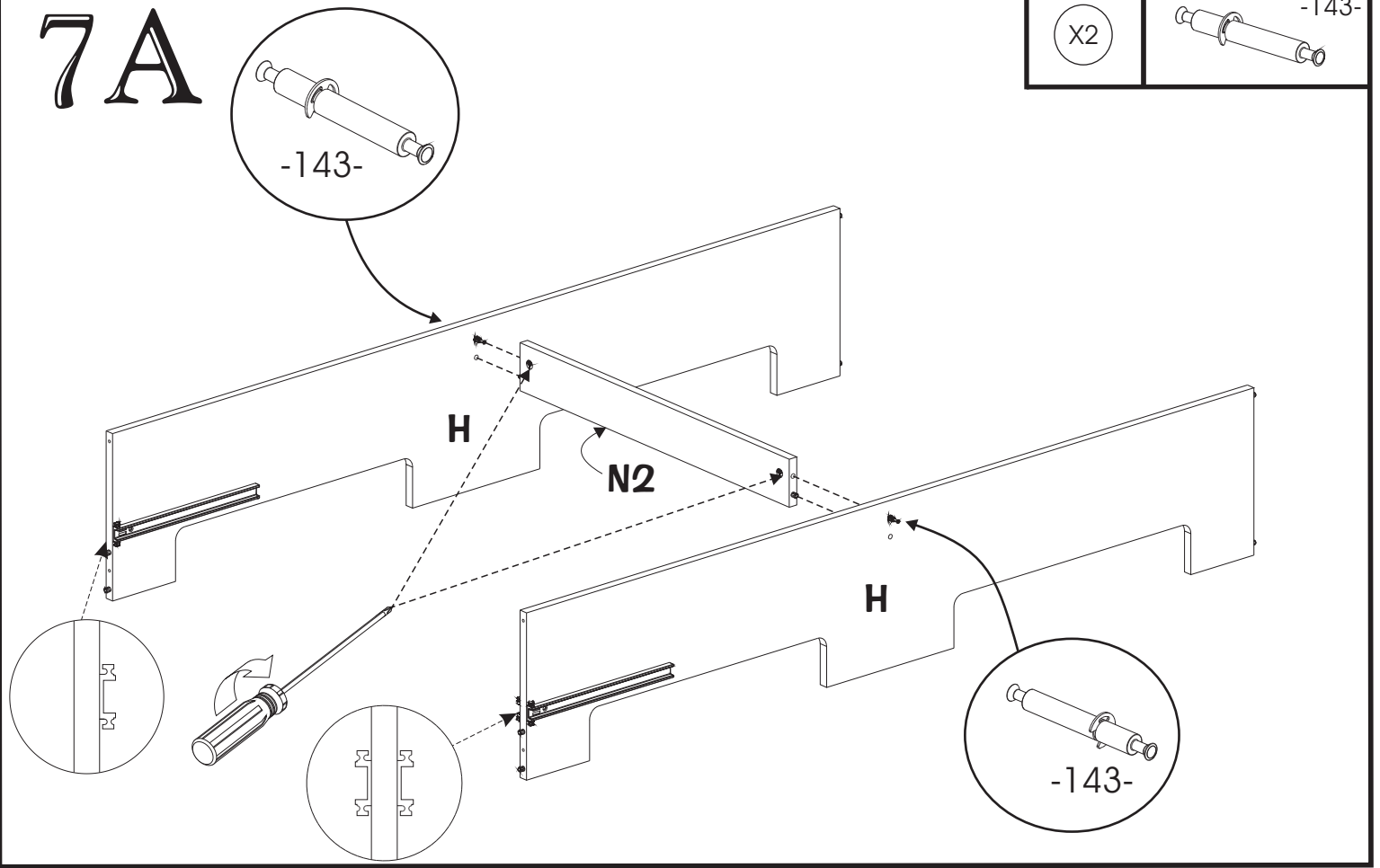
X12



7A

X2

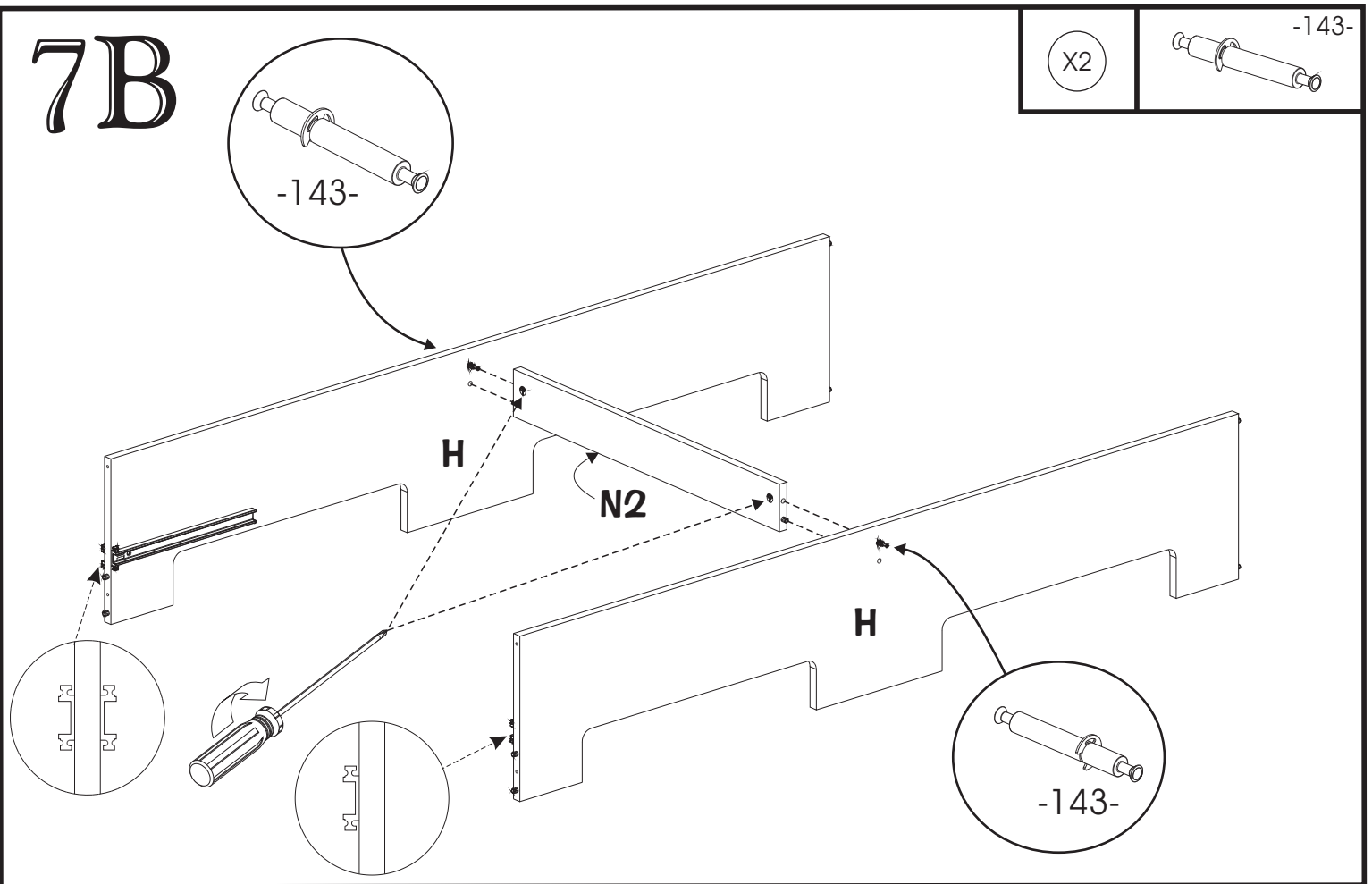
-143-



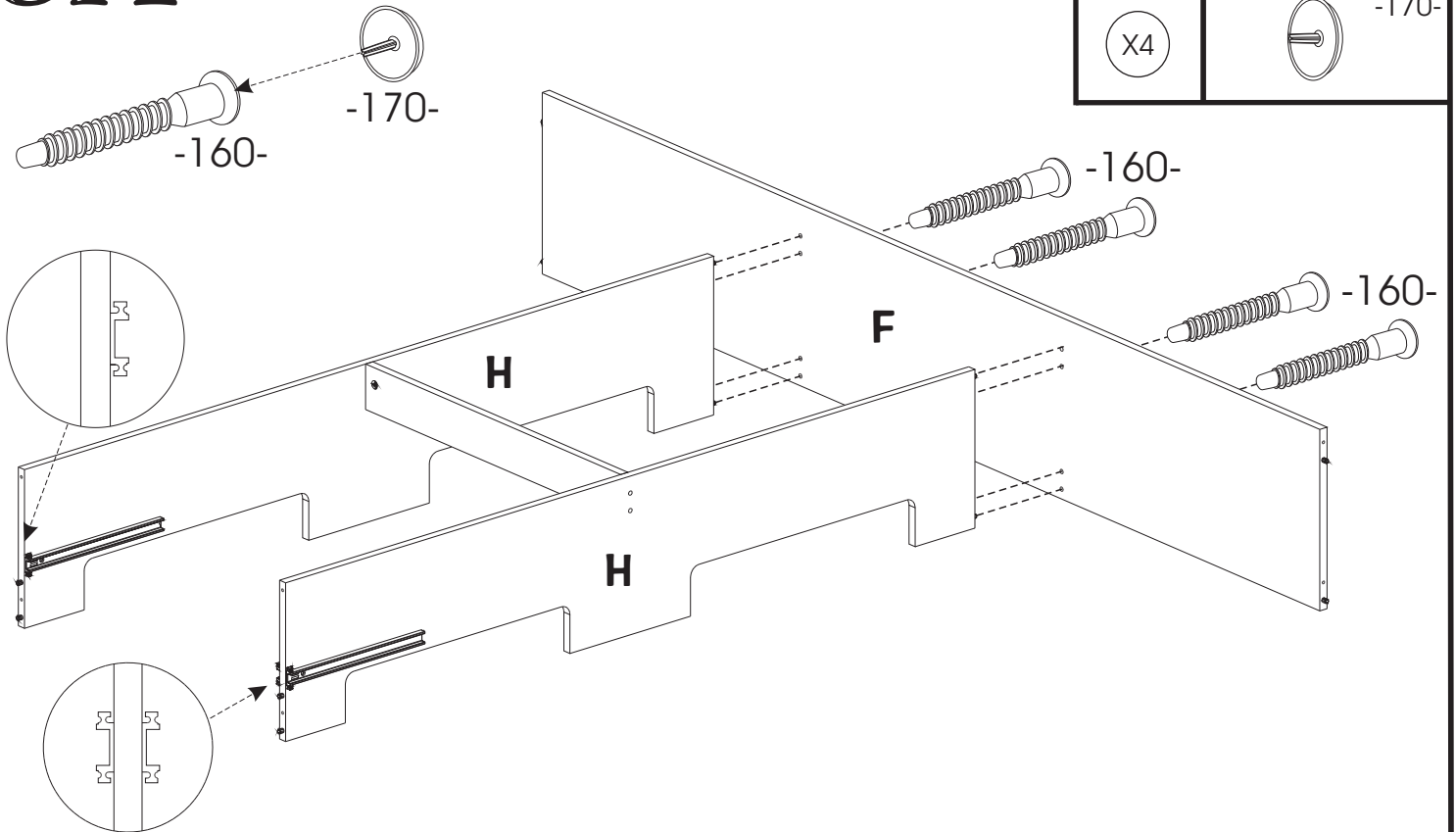
7B

X2

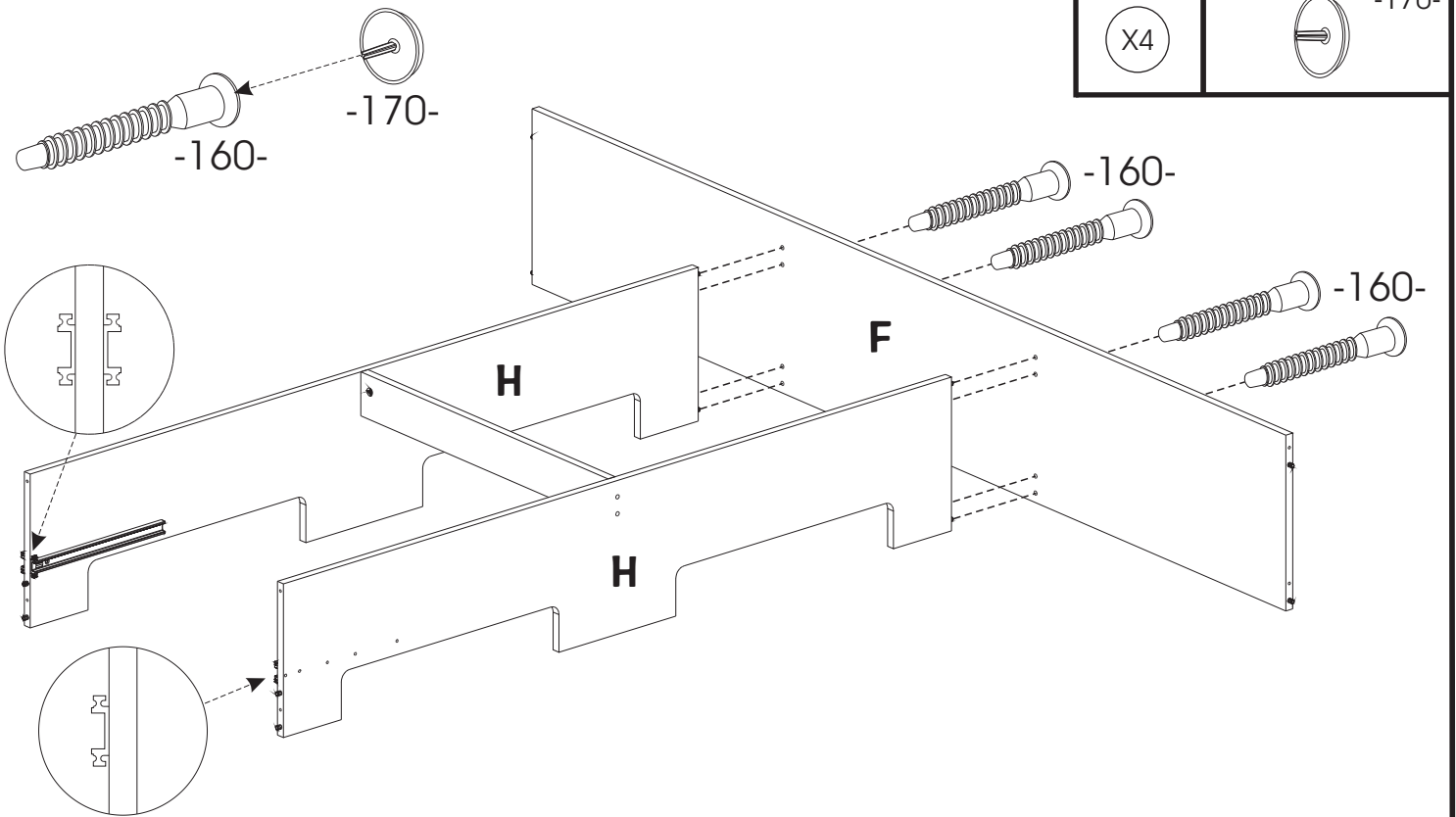
-143-



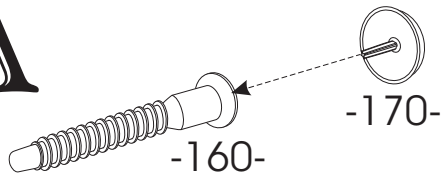
8A



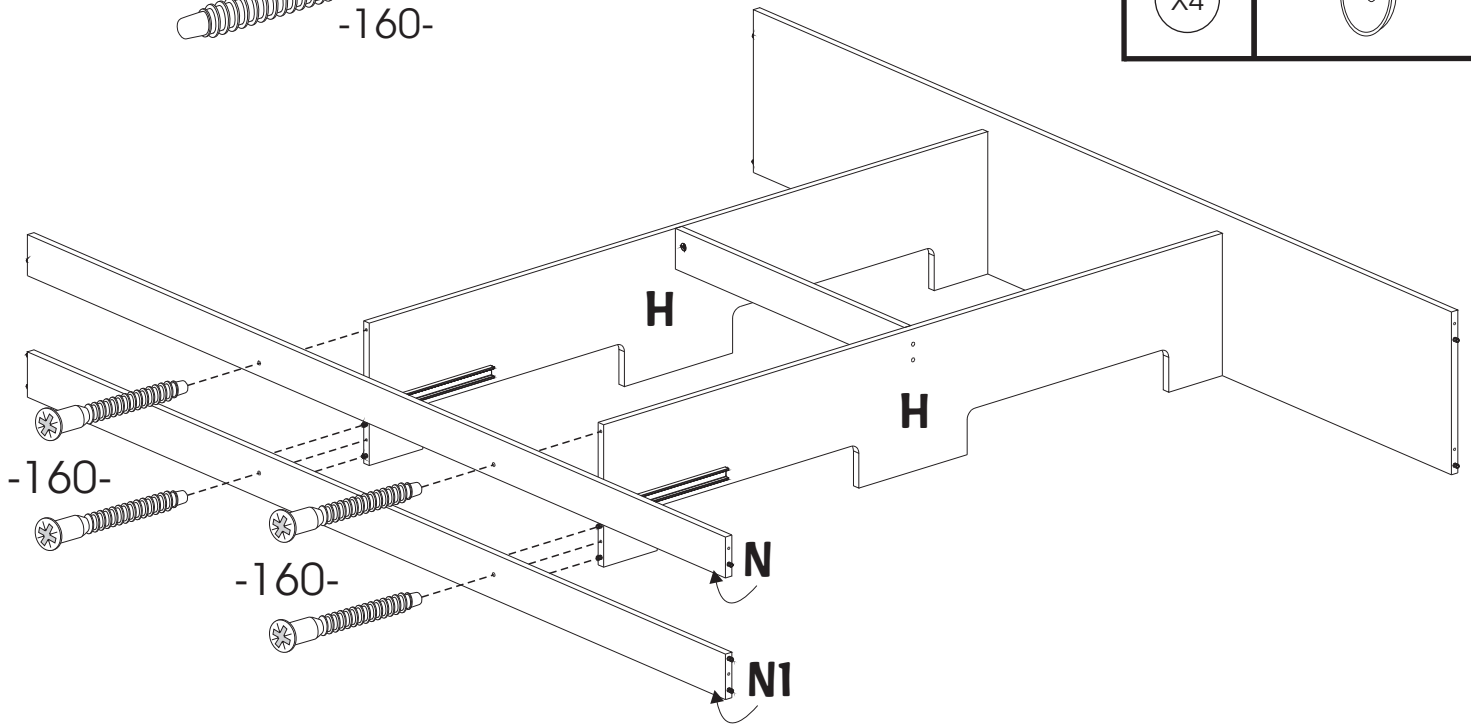
8B



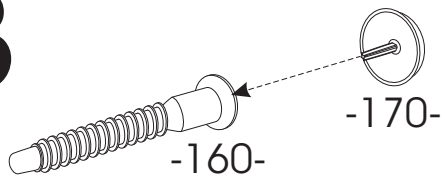
9A



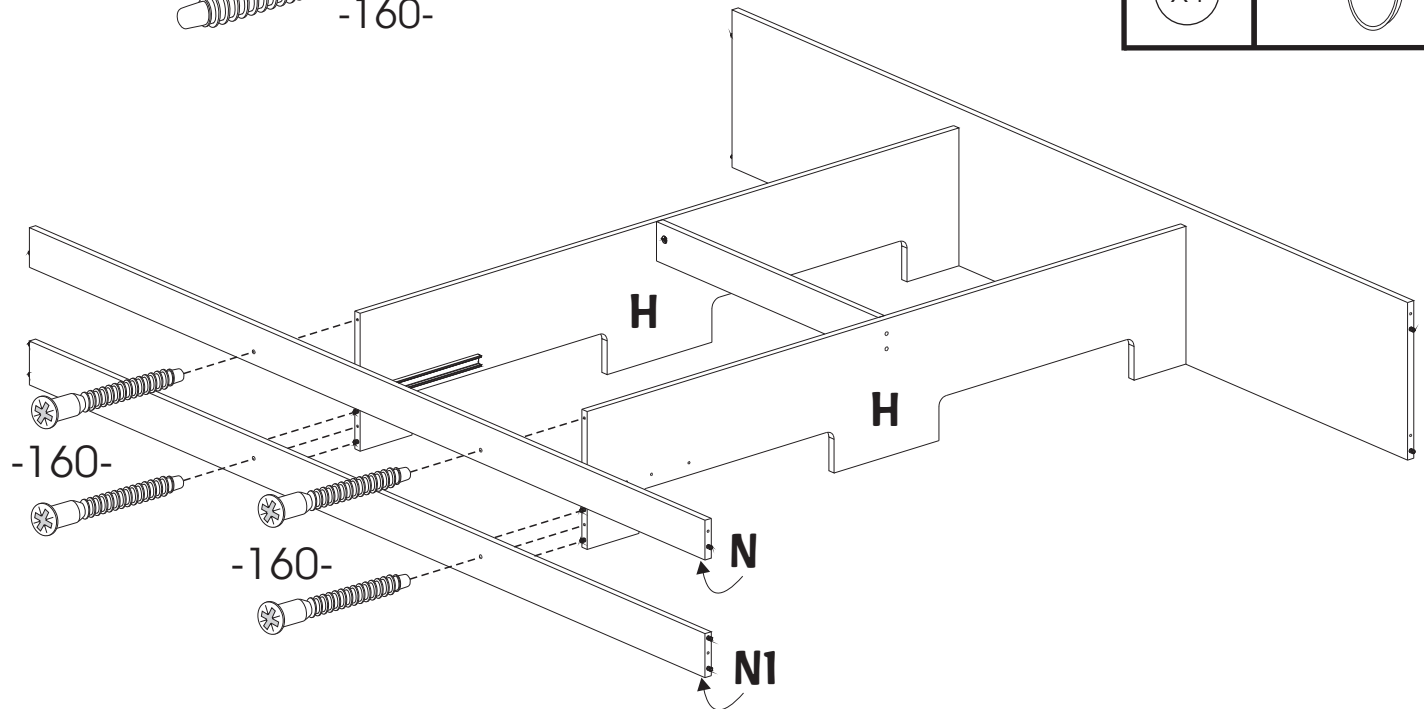
X4	-160-
X4	-170-



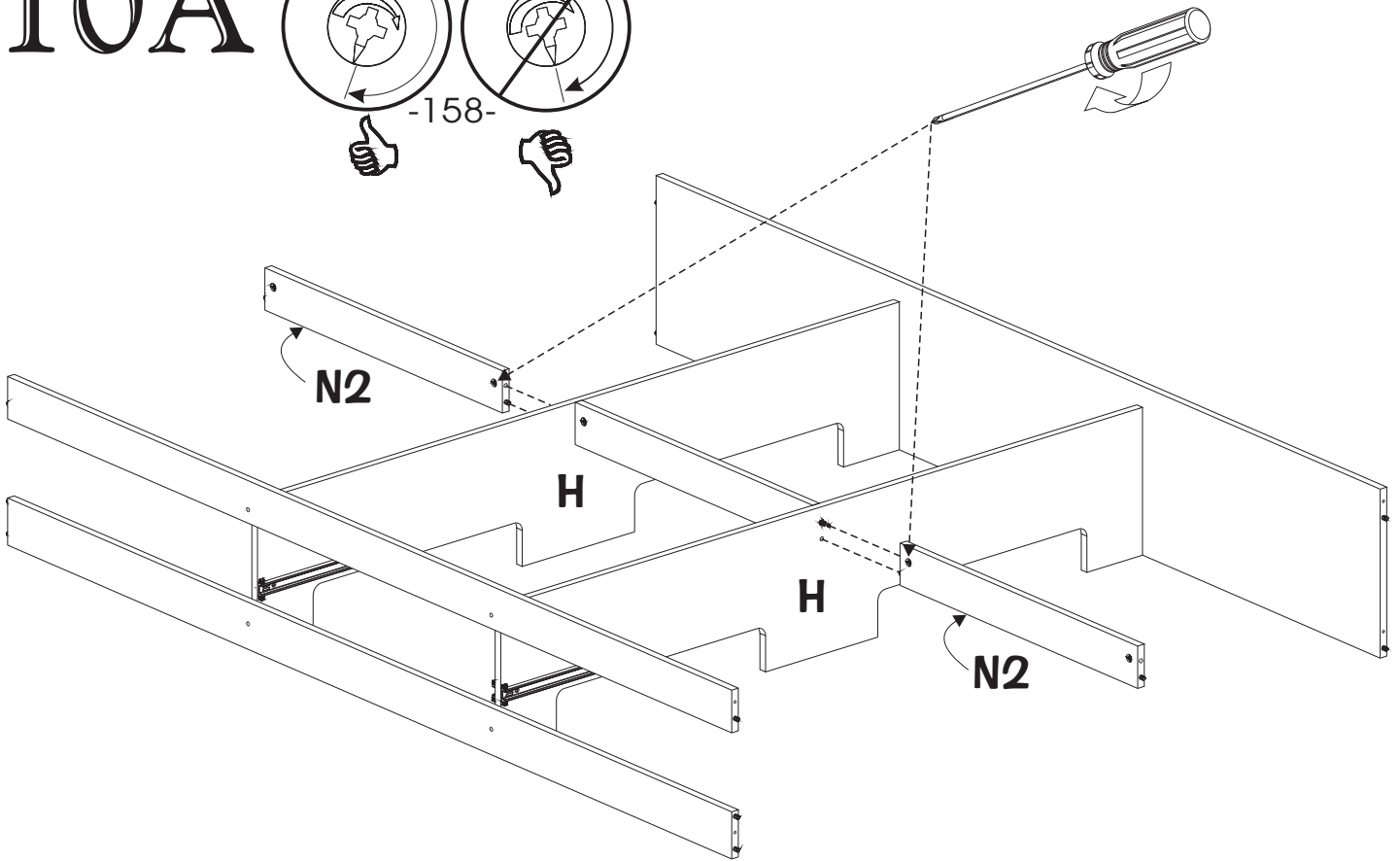
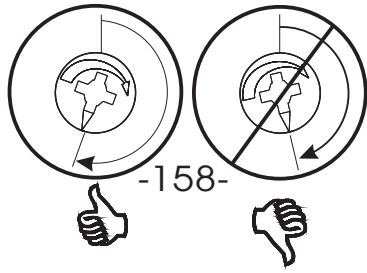
9B



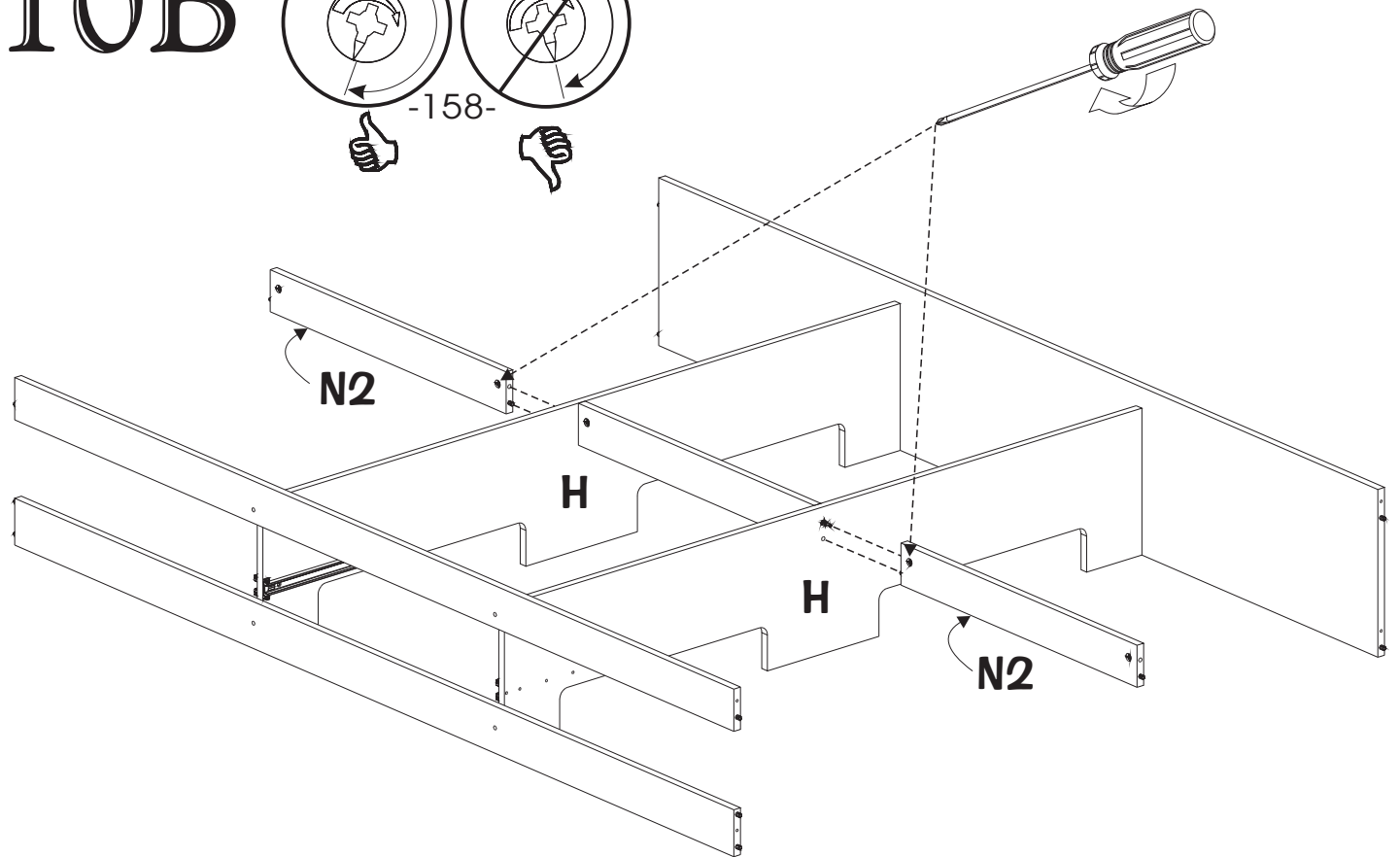
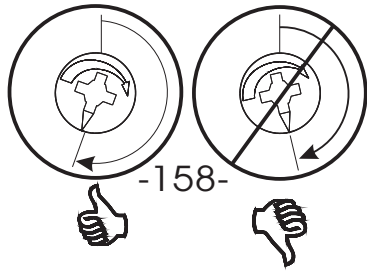
X4	-160-
X4	-170-



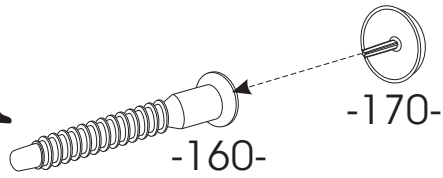
10A

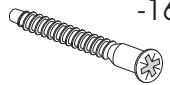



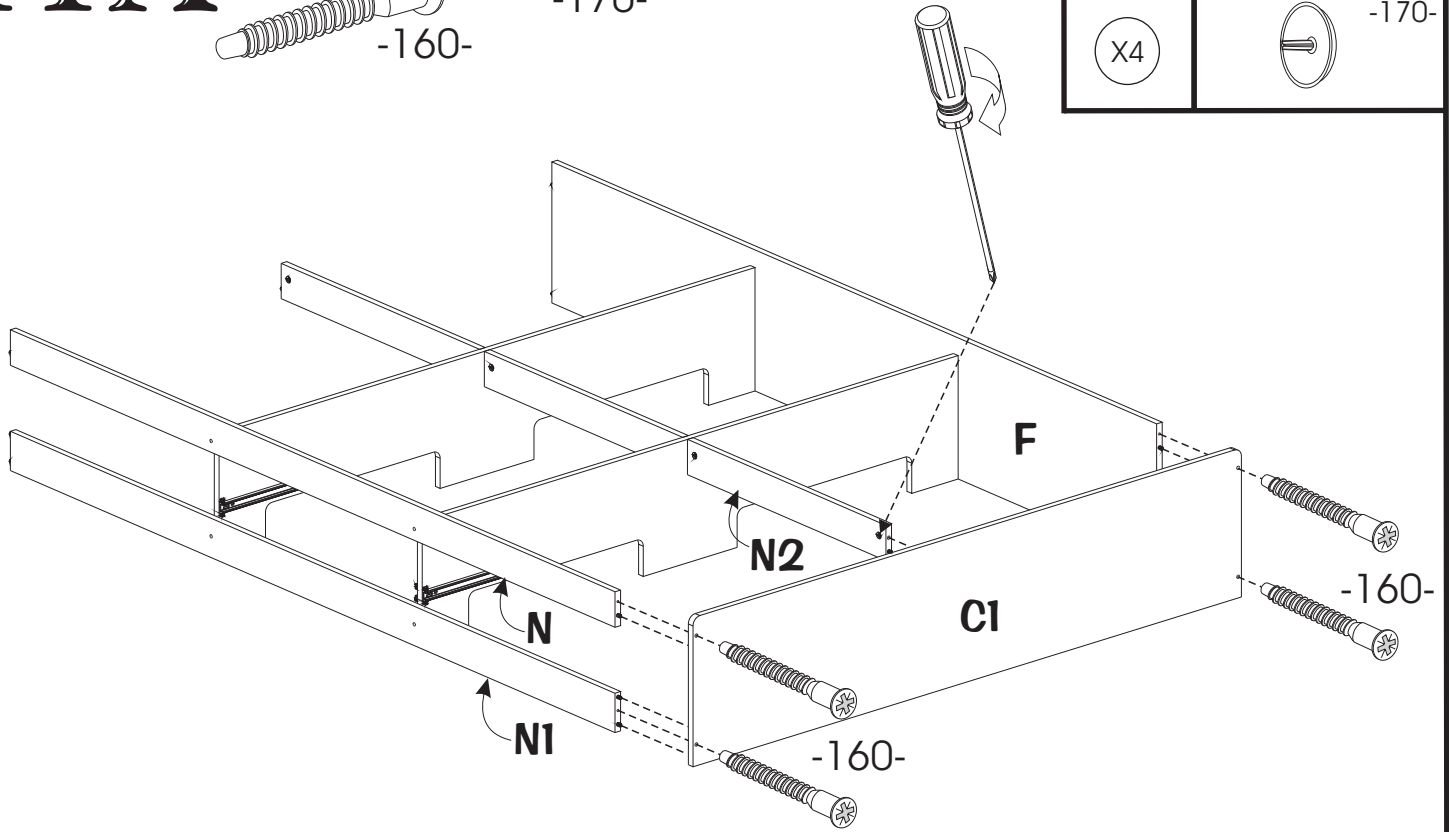
10B



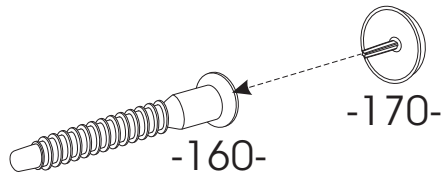
11A

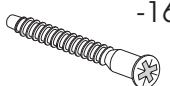



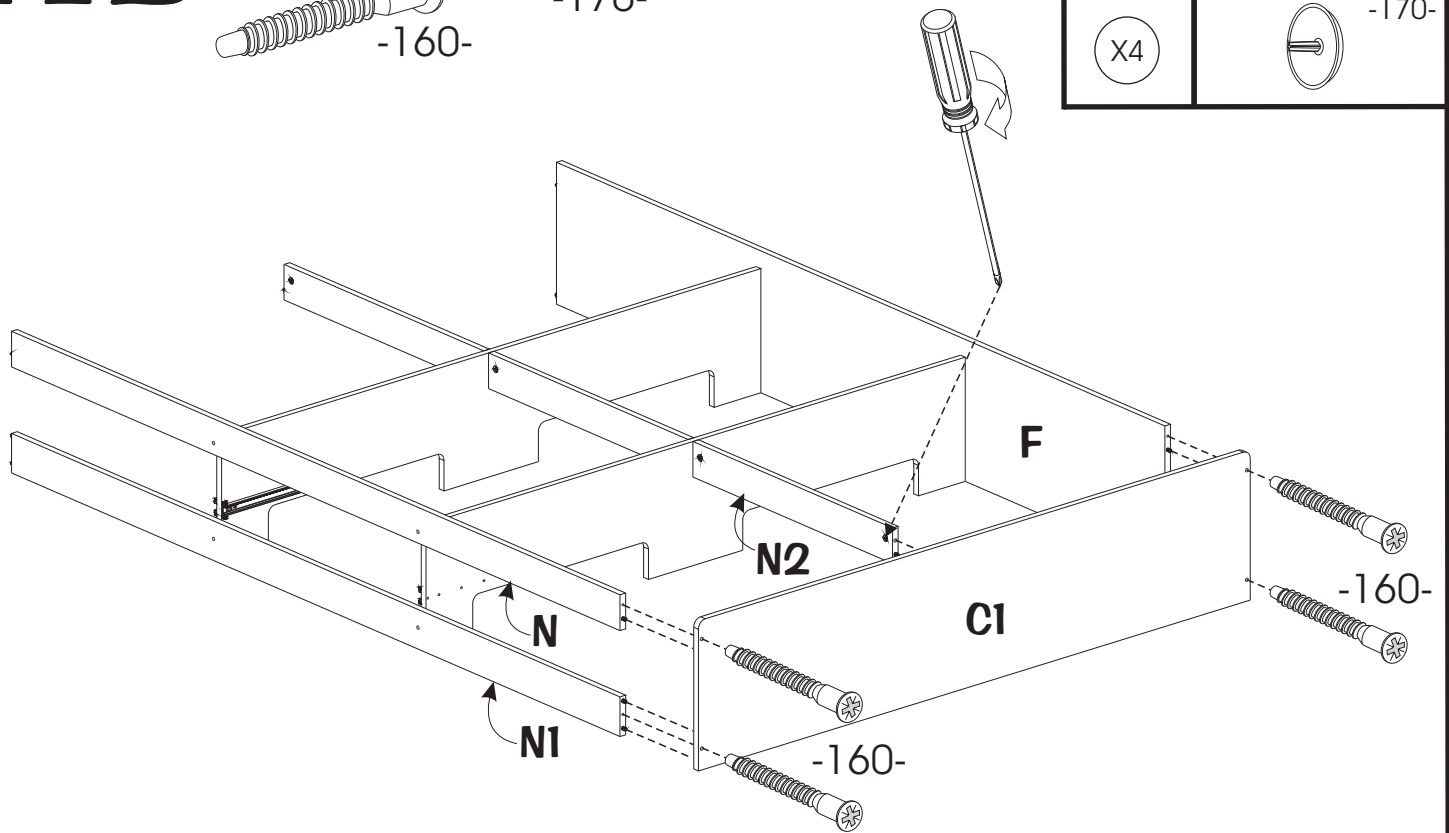
X4		-160-
X4		-170-



11B

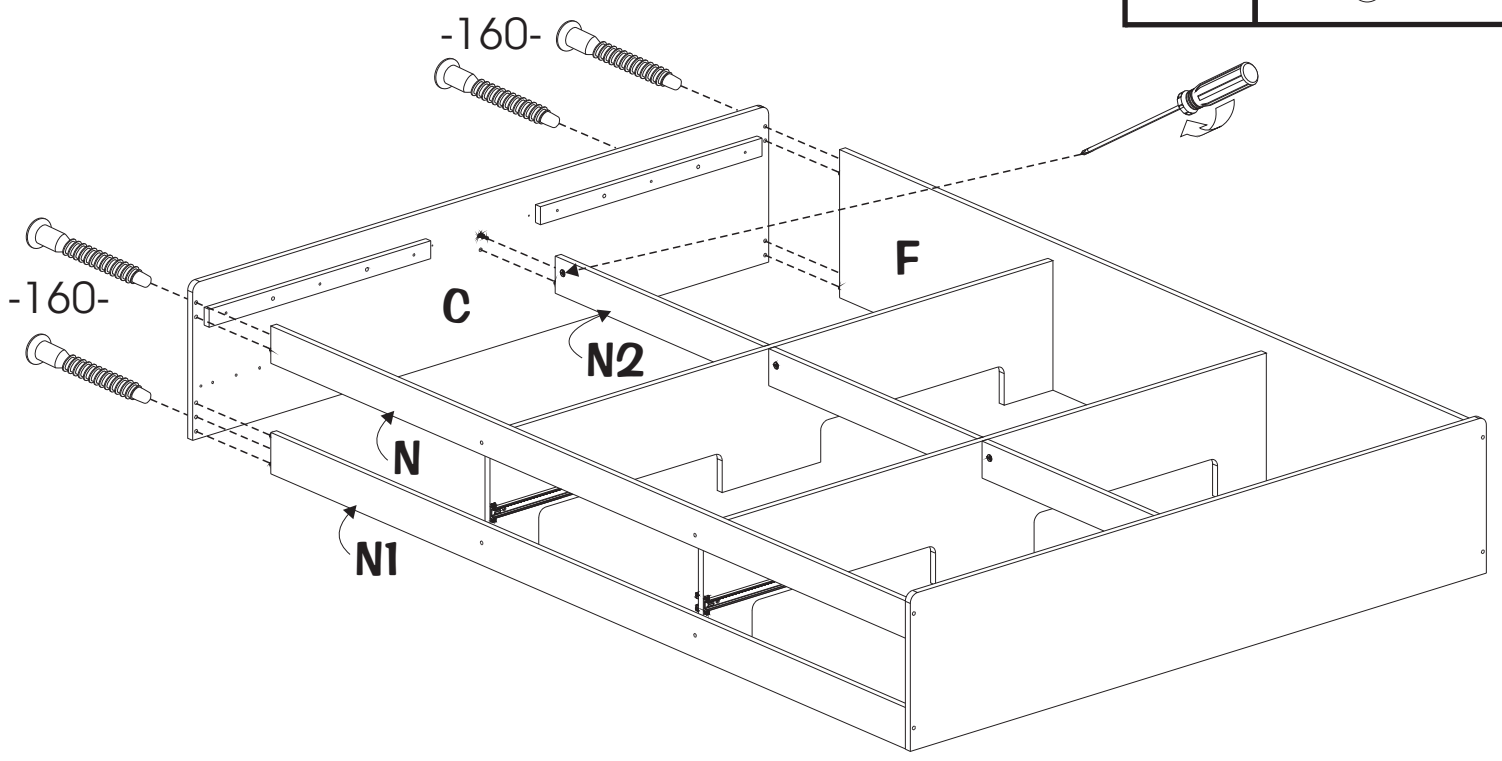


X4		-160-
X4		-170-



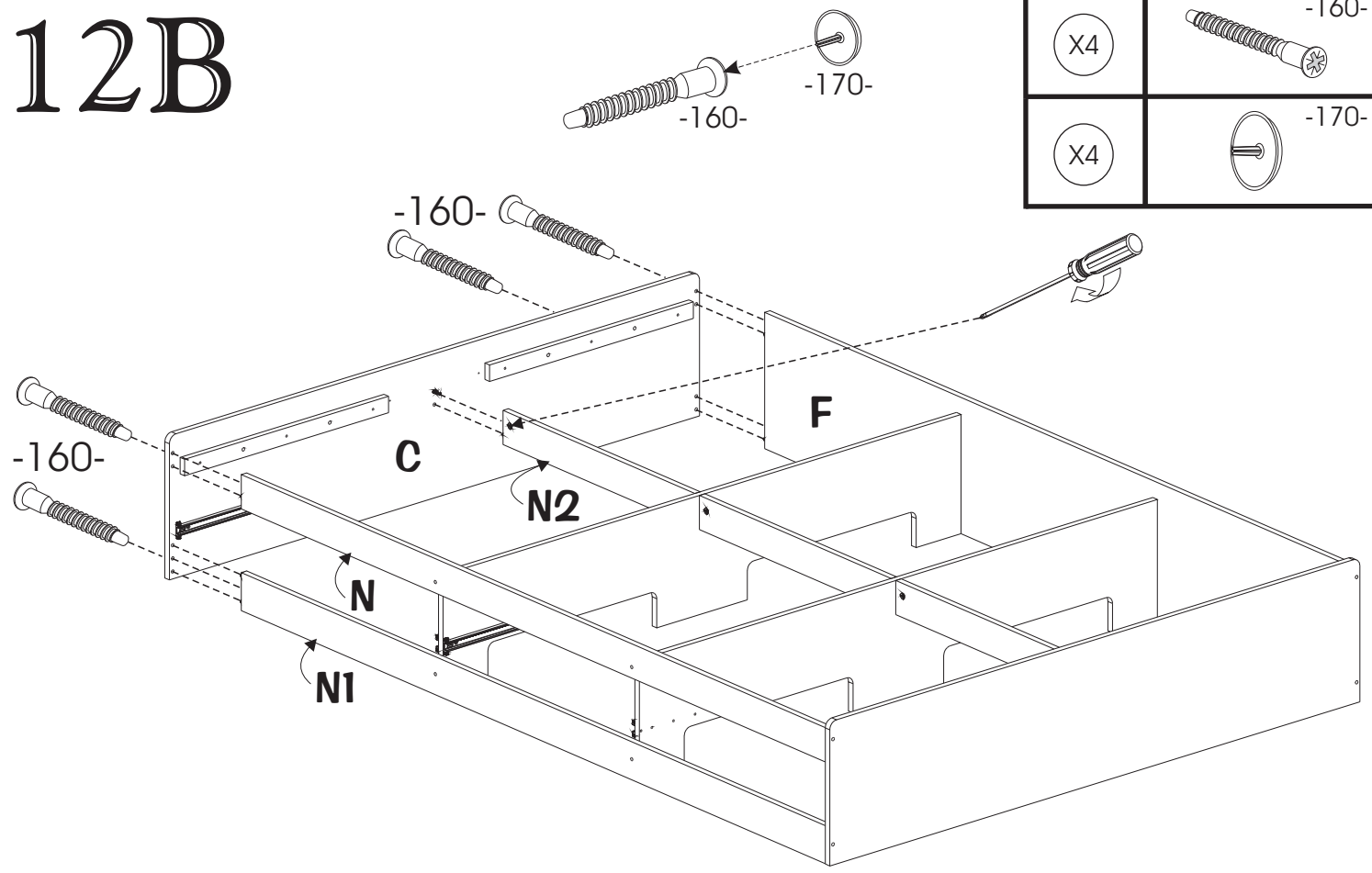
12A

X4	-160-
X4	-170-

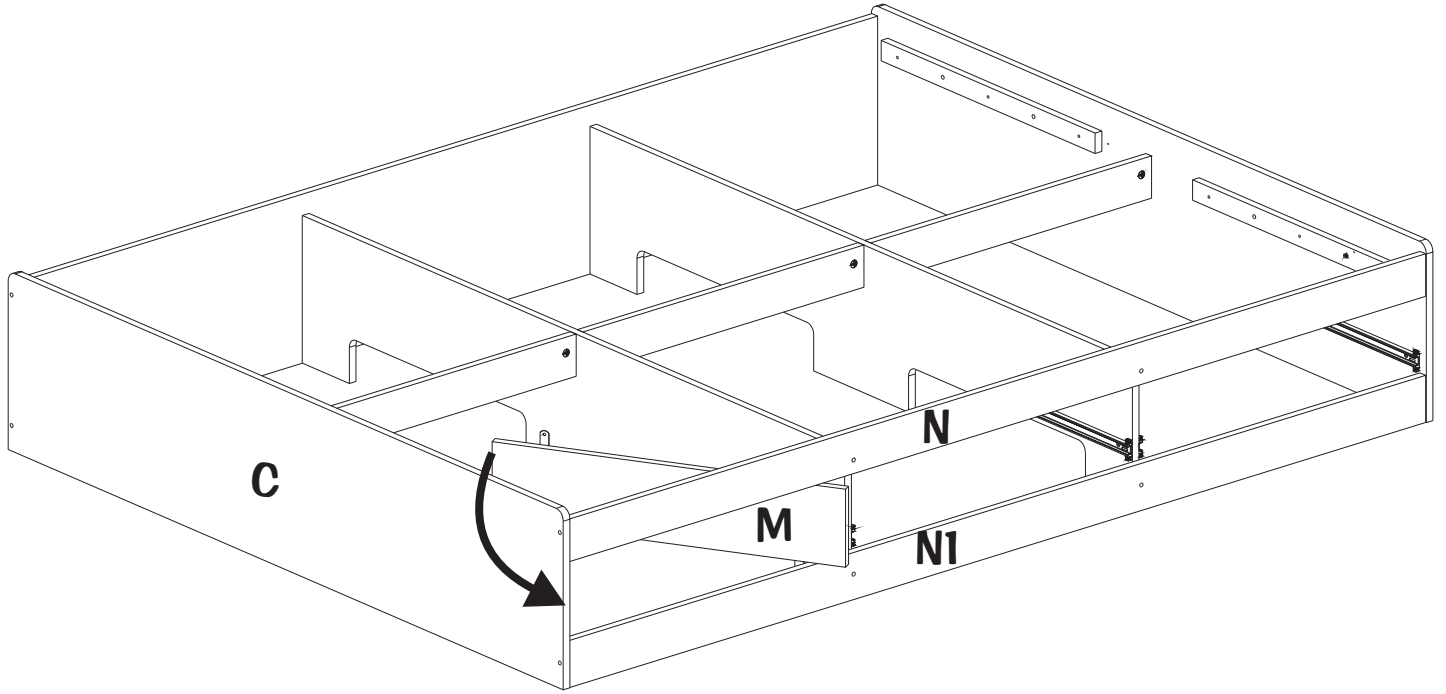


12B

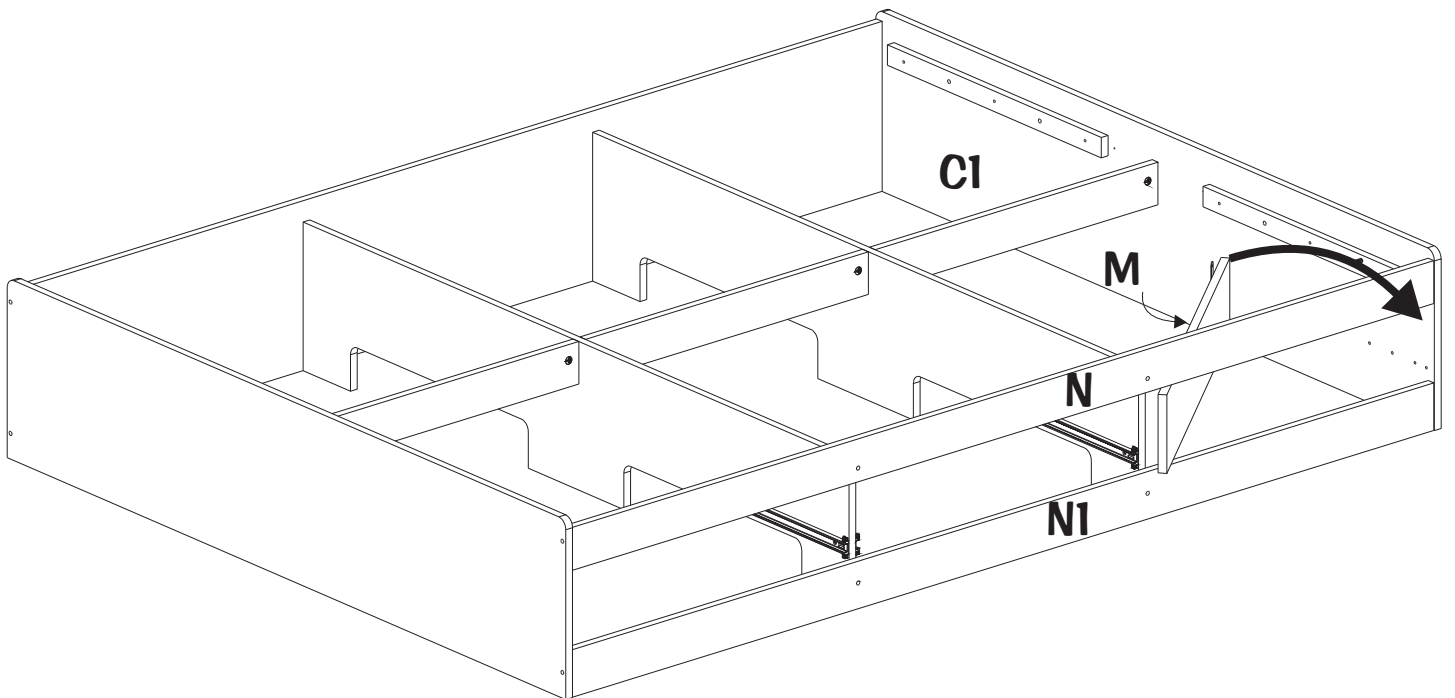
X4	-160-
X4	-170-



13A



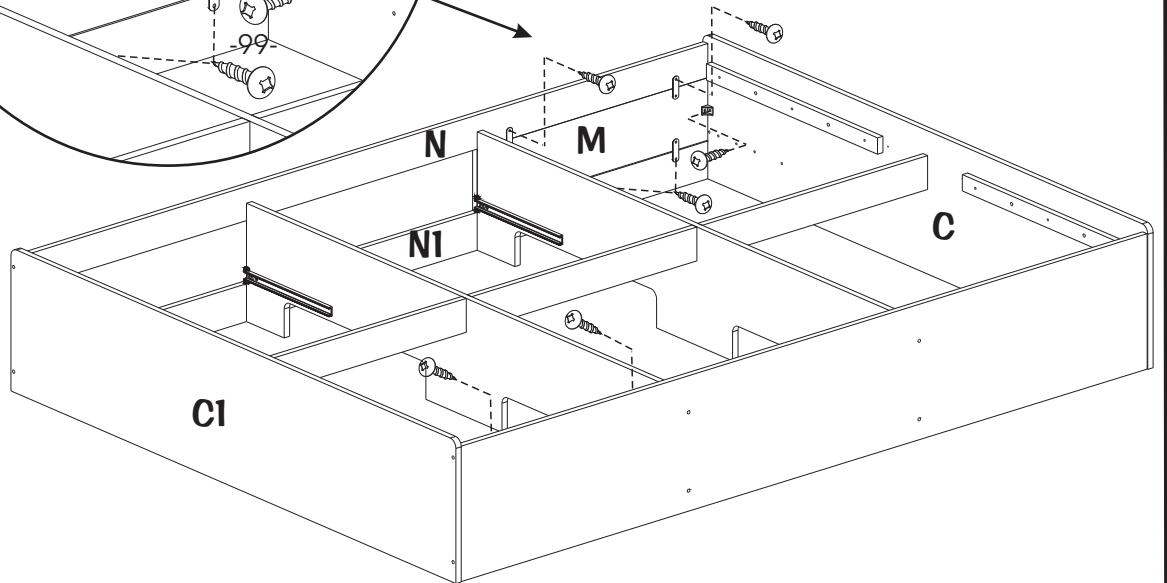
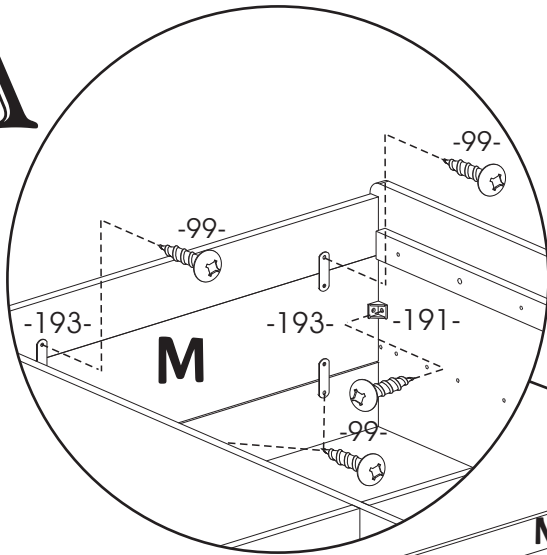
13B



14A

X5

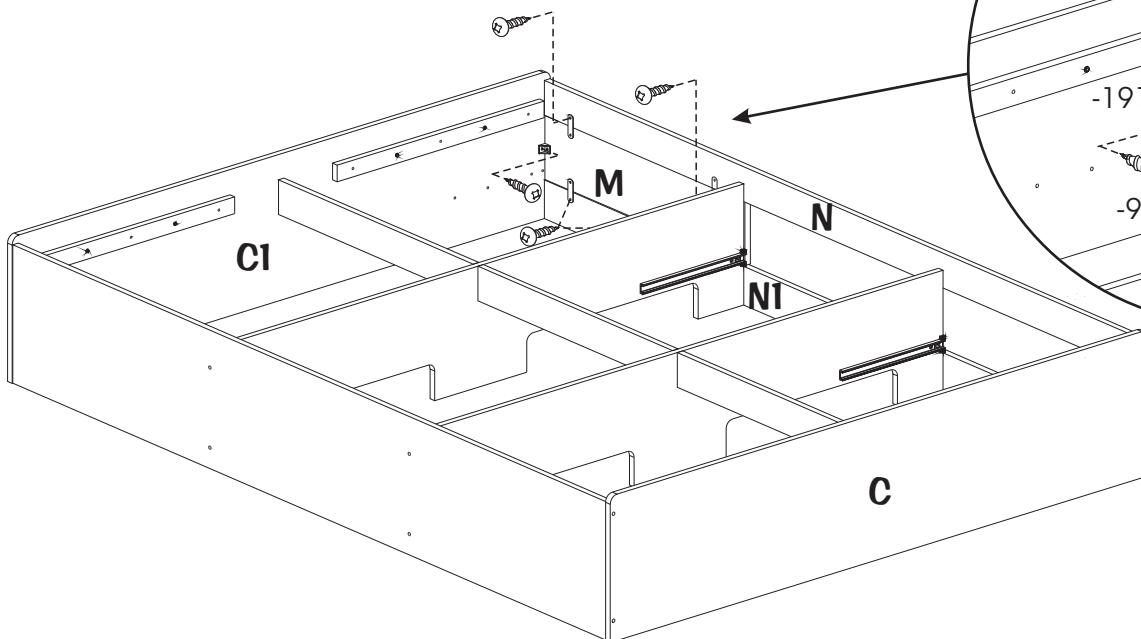
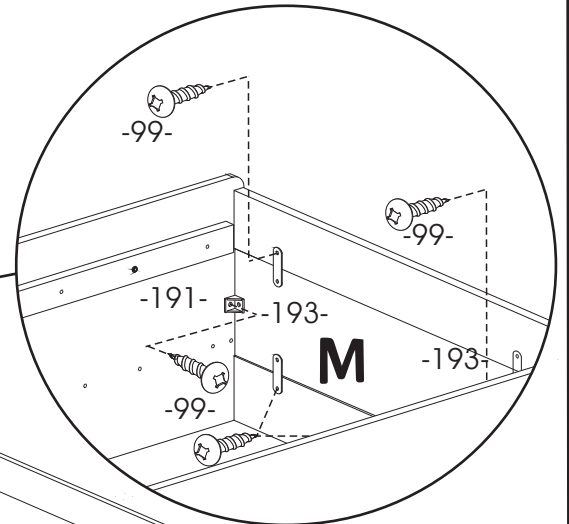
-99-



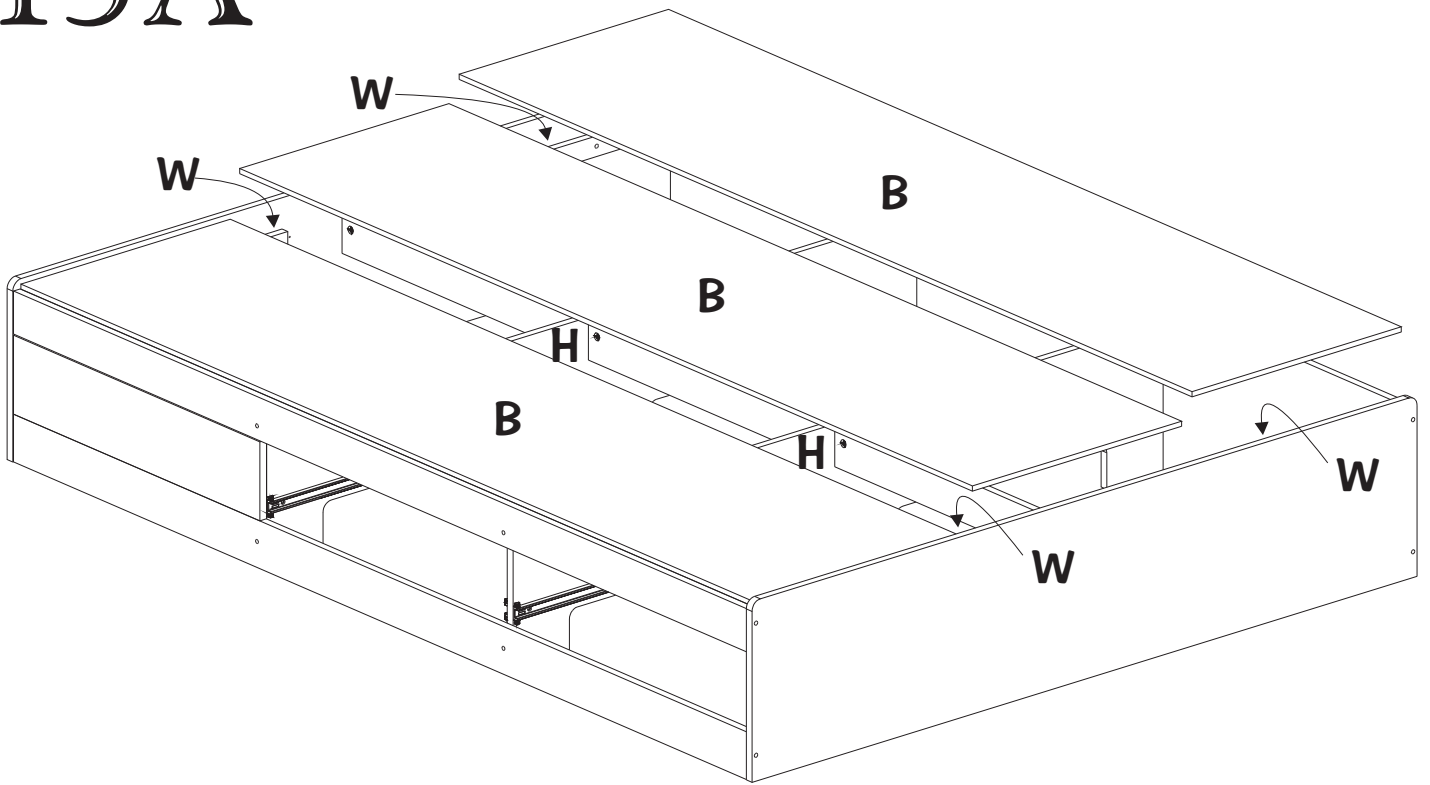
14B

X5

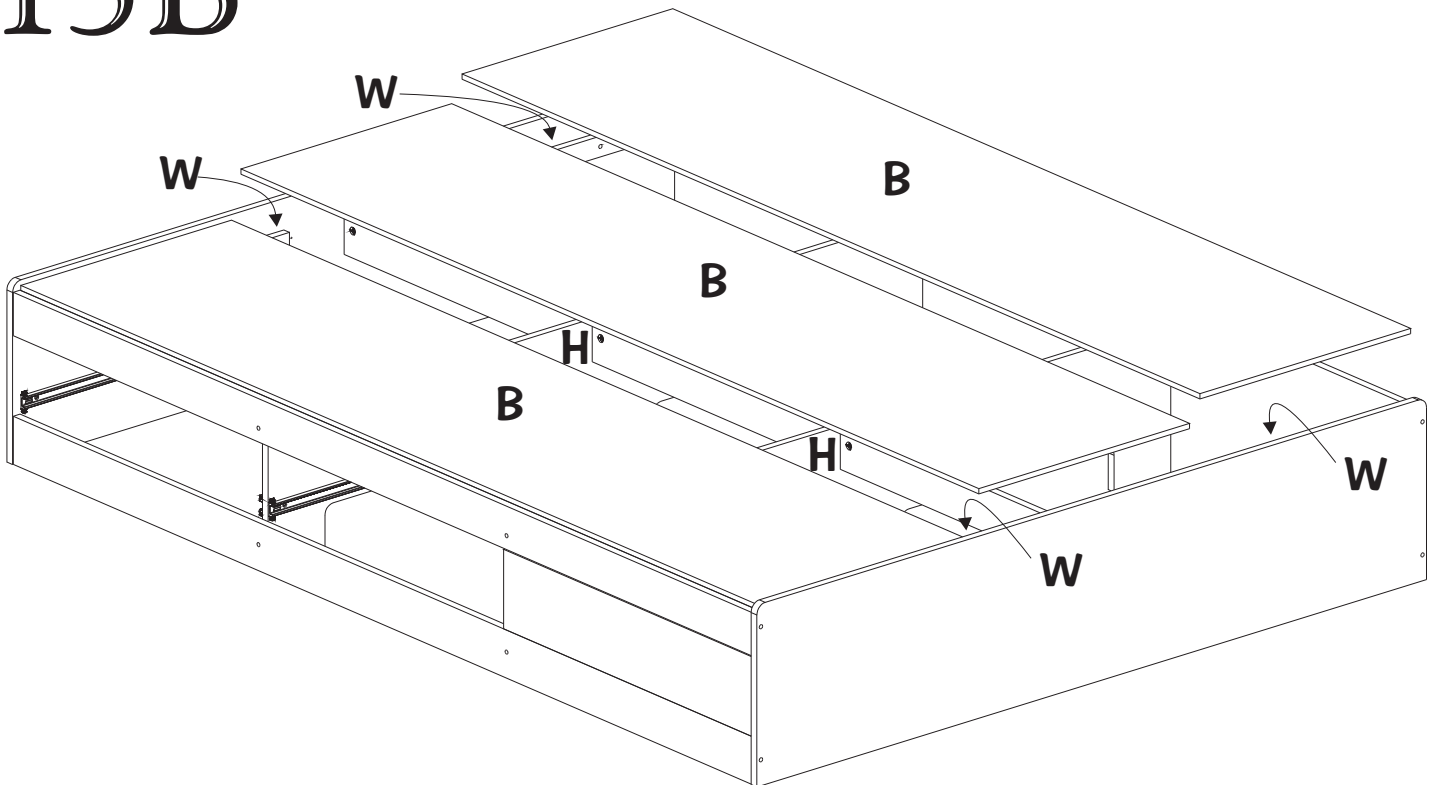
-99-



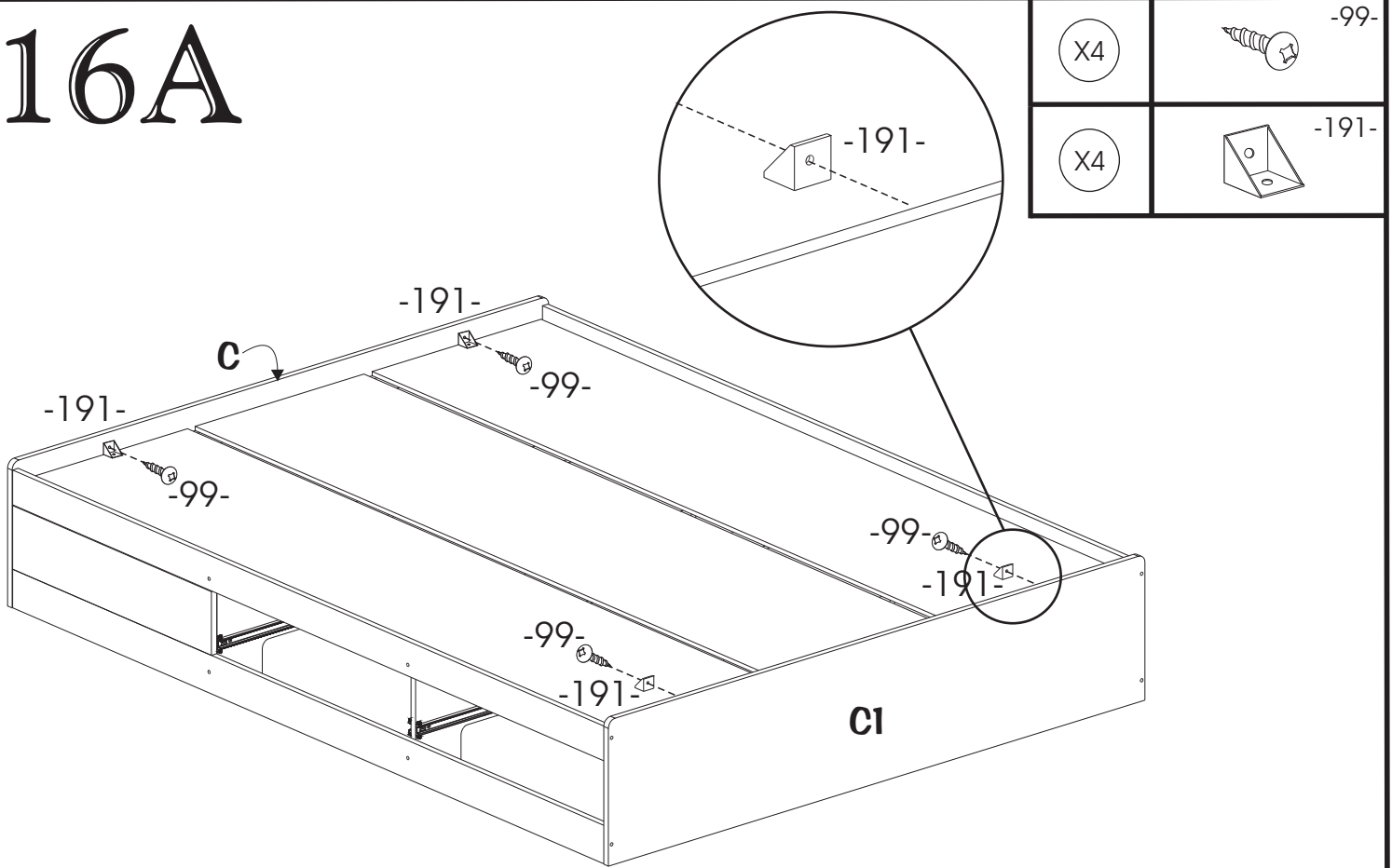
15A



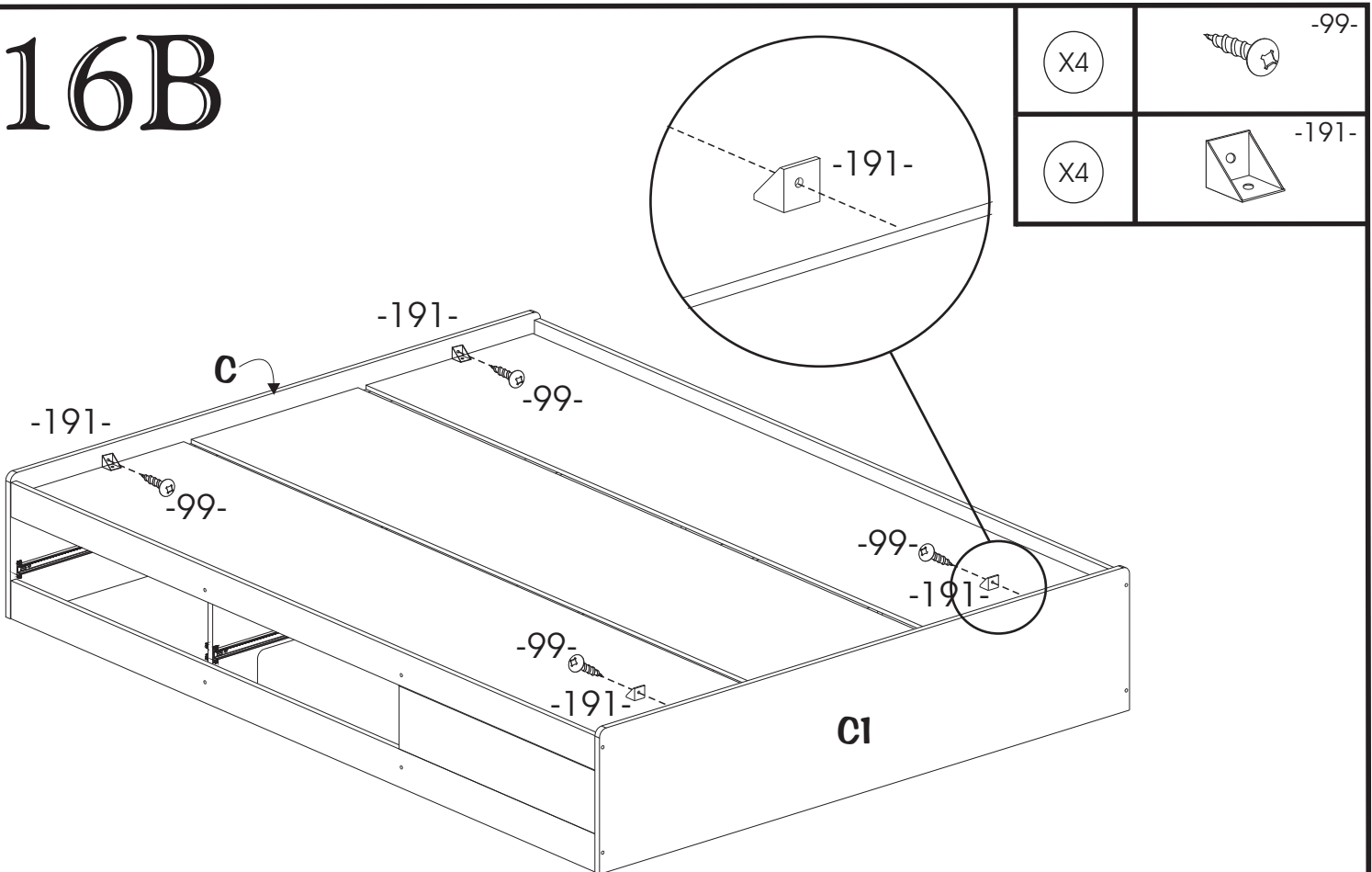
15B



16A



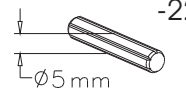
16B



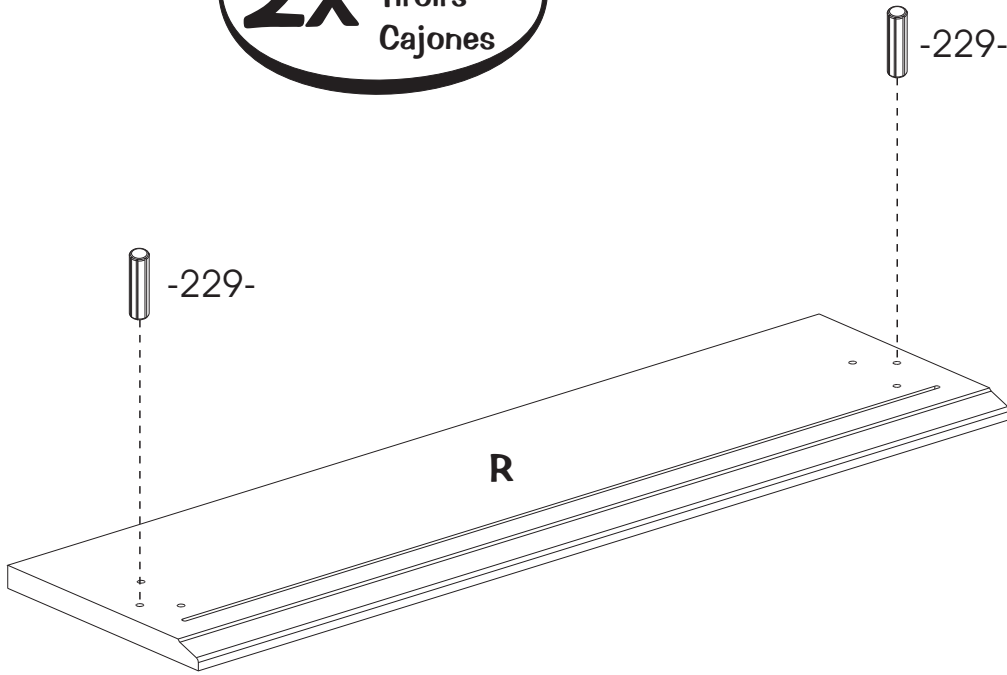
17

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

X4



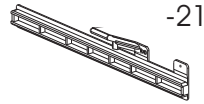
-229-



18

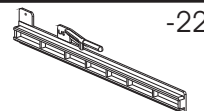
2x Drawers
Tiroirs
Cajones

X2



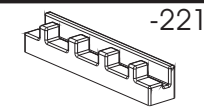
-21-

X2

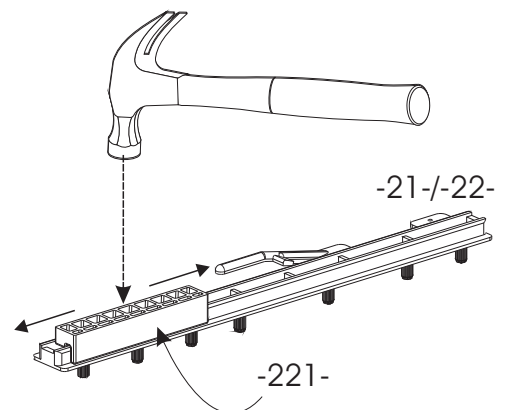
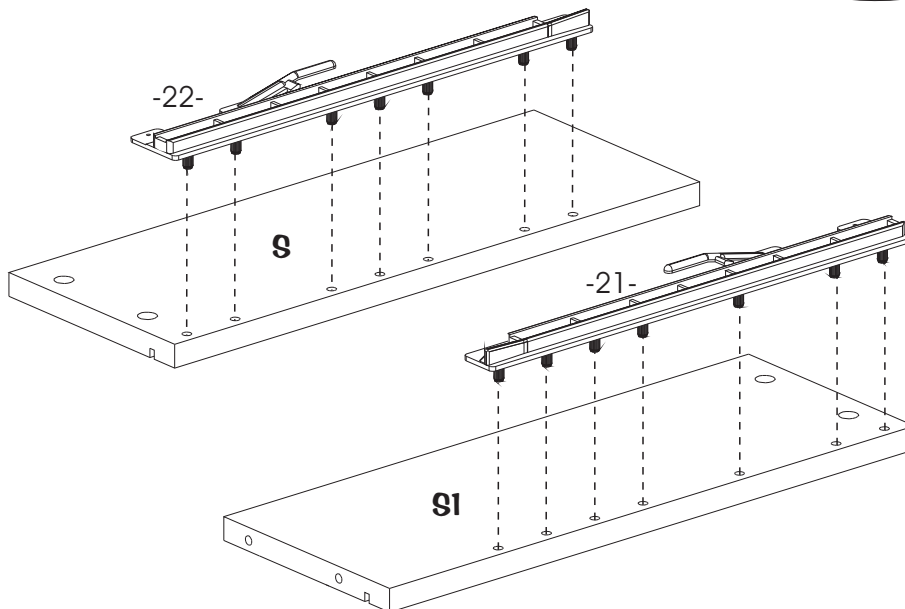


-22-

X1



-221-



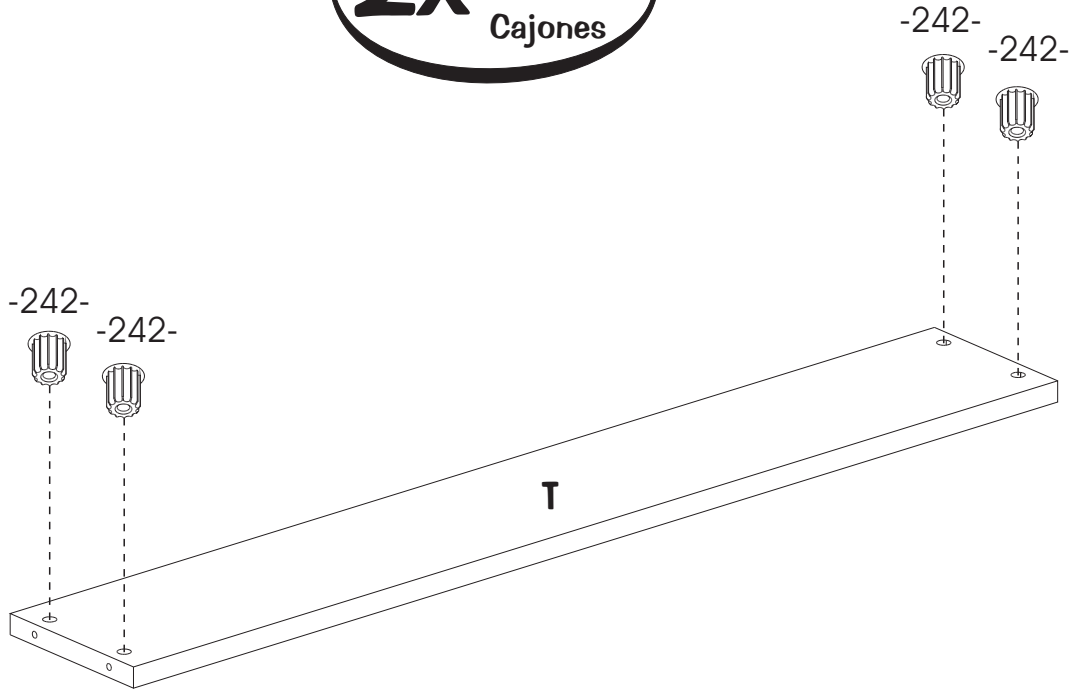
19

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

X8

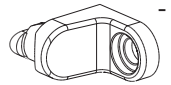


-242-



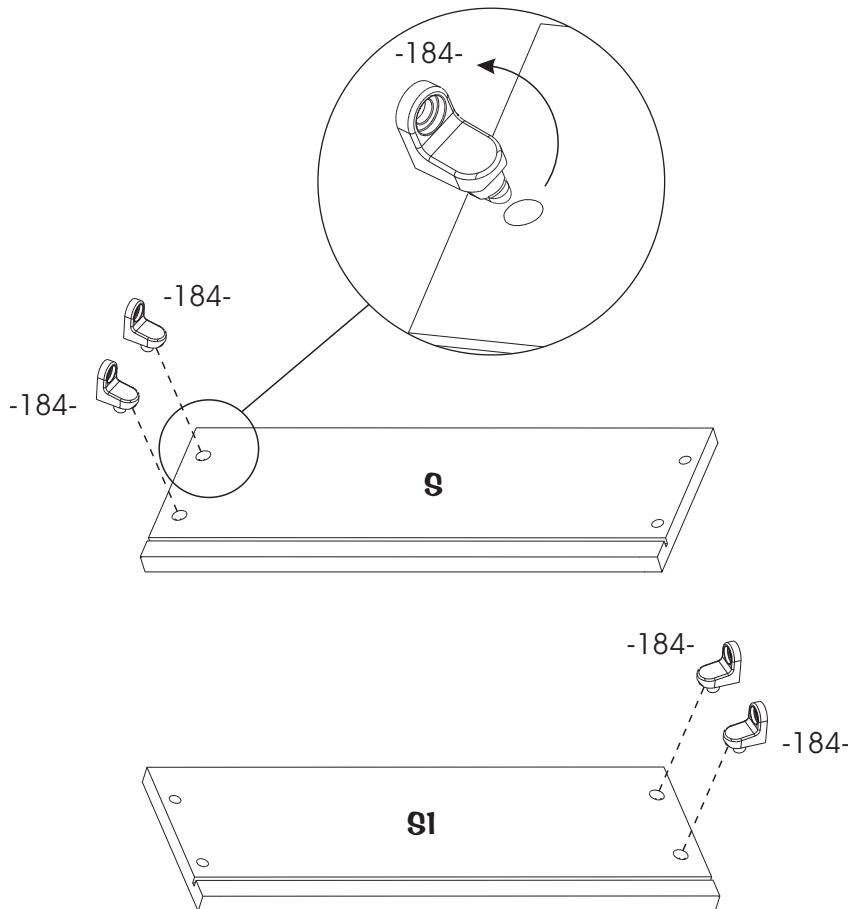
20

X8



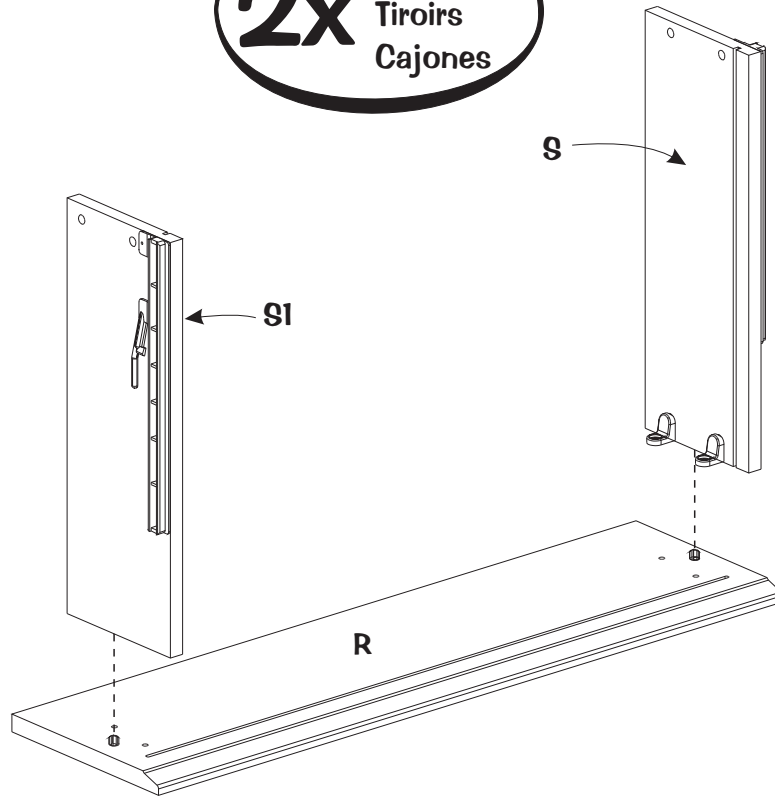
-184-

2x Drawers
Tiroirs
Cajones



21

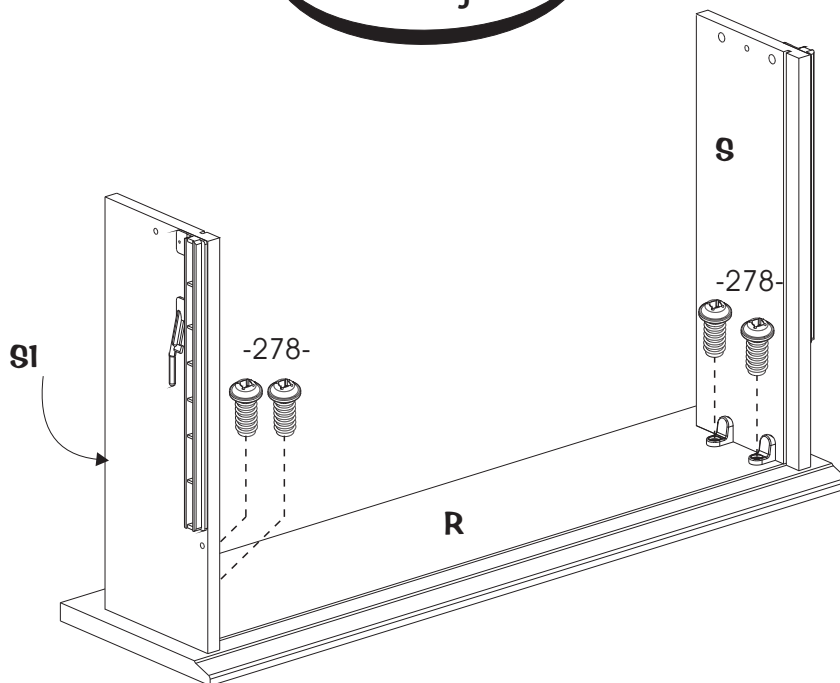
2x Drawers
Tiroirs
Cajones



22

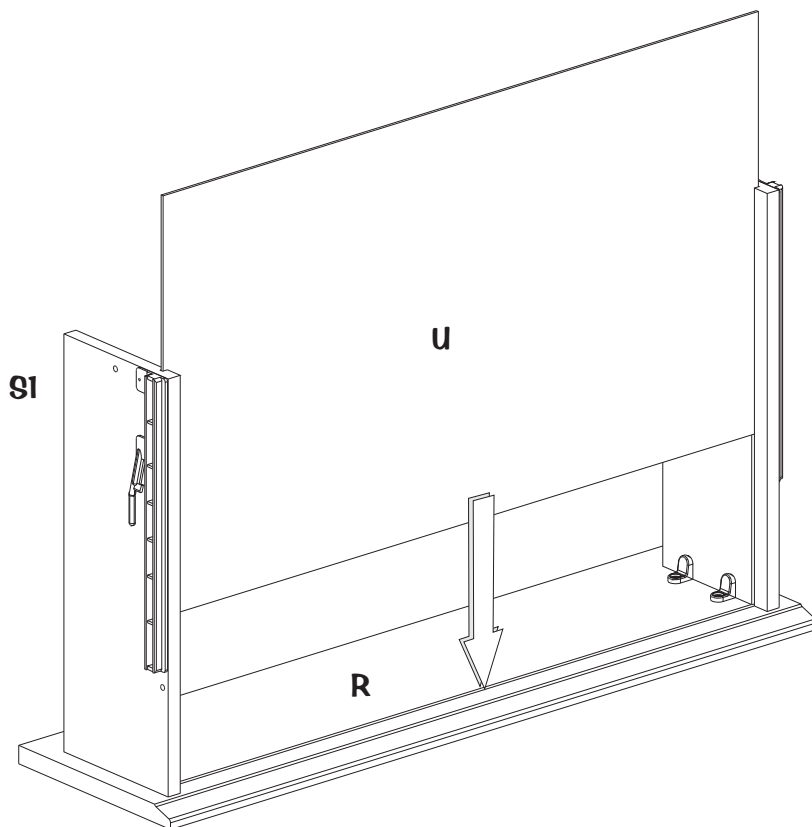
2x Drawers
Tiroirs
Cajones

X8



23

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

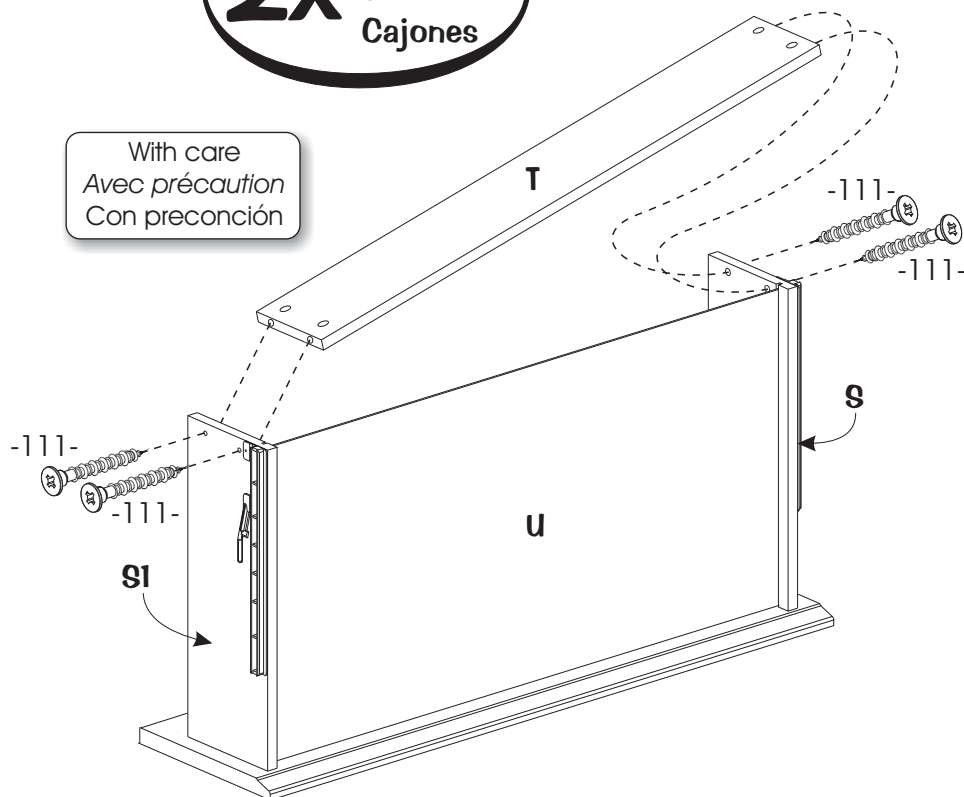


24

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

X8
-111-

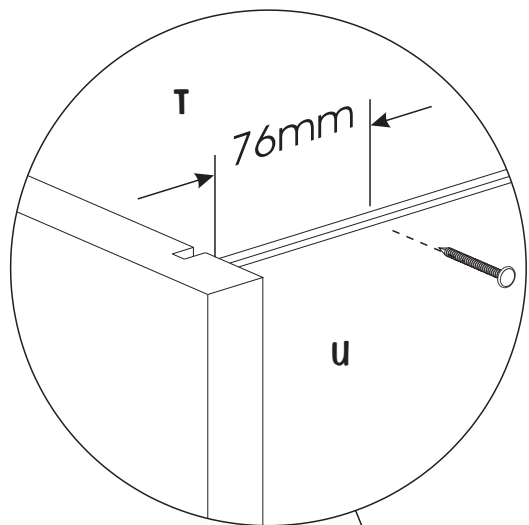
With care
Avec précaution
Con precaución



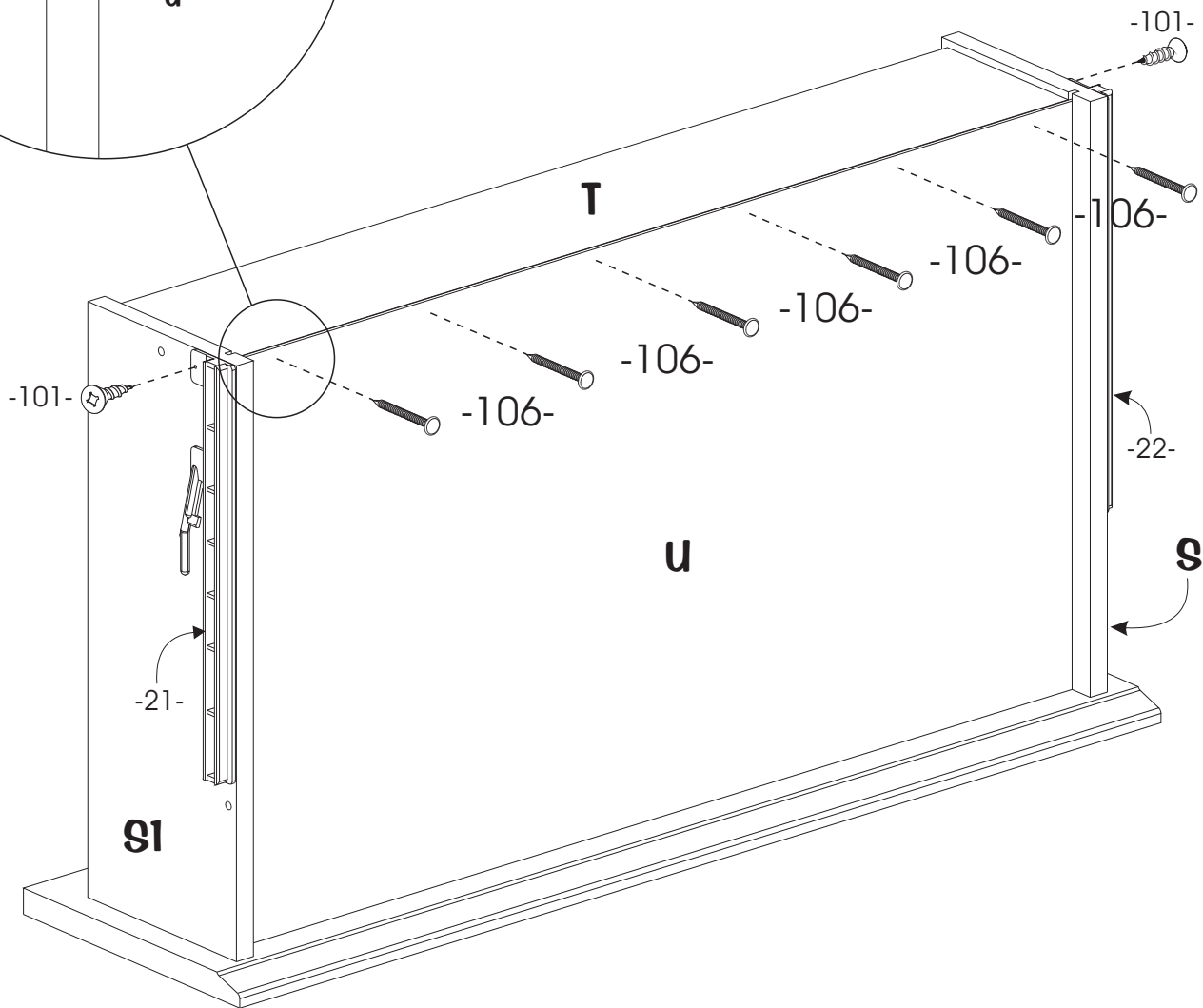
25

2x Drawers
Tiroirs
Cajones

(X4)	-101-
(X12)	-106-



Each side
Chaque côté
Cada lado



26

ENGLISH

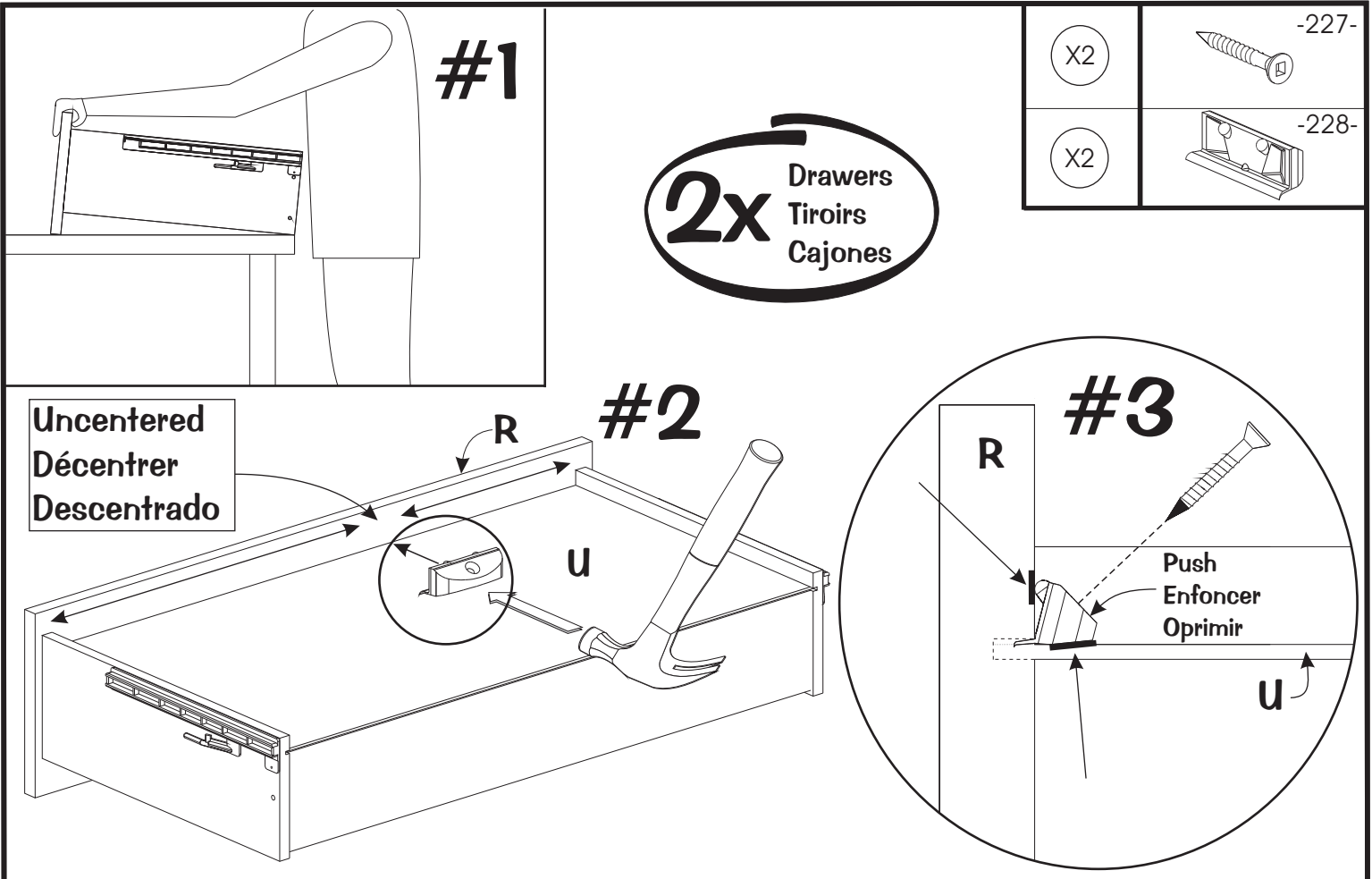
- #1 - Put the drawer upside down with the back toward yourself.
- #2 - Slide -228- into the groove of R with your thumbs or a hammer.
- #3 - **Important:** Make sure that -228- is completely flush with R and U before inserting screw.
- #4 - Screw -227- through -228- into R, holding R with your hand.

FRANÇAIS

- #1 - Positionner le tiroir à l'envers avec le dos vers soi.
- #2 - Enfoncer -228- dans la rainure de R avec les pouces ou un marteau.
- #3 - **Important:** S'assurer que -228- est complètement appuyé sur R et U avant de visser.
- #4 - Visser -227- à travers -228- dans R en retenant R avec une main.

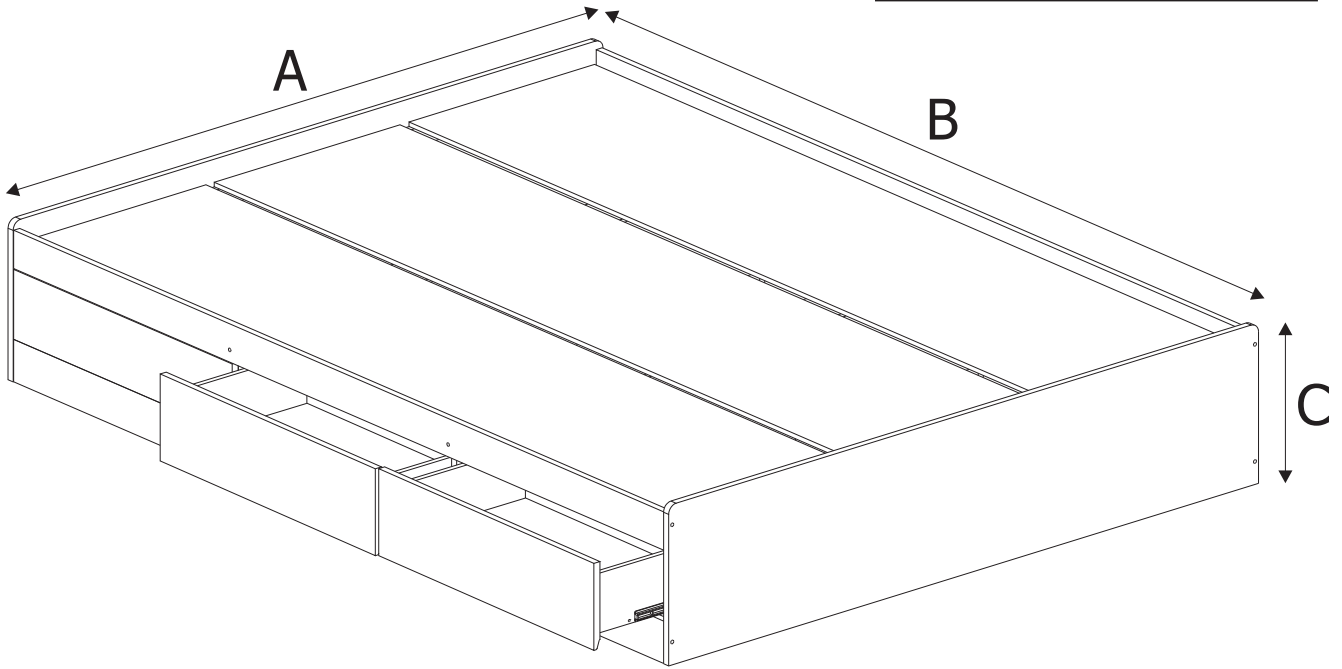
ESPAÑOL

- #1 - Coloque el cajón al revés con su espalda hacia ti.
- #2 - Rodar -228- en la ranura de R con los pulgares o un martillo.
- #3 - **Importante:** Asegurarse que -228- está completamente apoyado a R y a U antes de atornillar.
- #4 - Atornillar -227- a través de -228- dentro de R, reteniendo R con una mano.



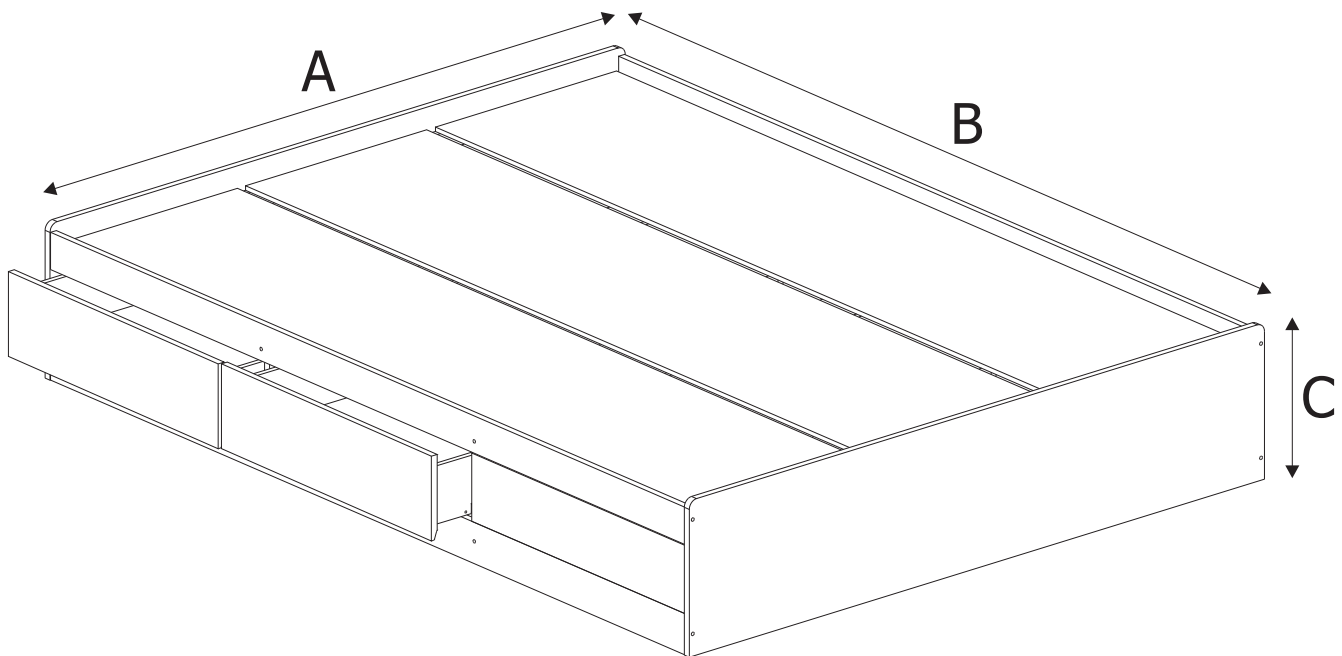
27A

A-	1570mm	61 13/16"
B-	2080mm	81 7/8"
C-	350,5mm	13 13/16"



27B

A-	1570mm	61 13/16"
B-	2080mm	81 7/8"
C-	350,5mm	13 13/16"



MAINTENANCE TIPS / CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

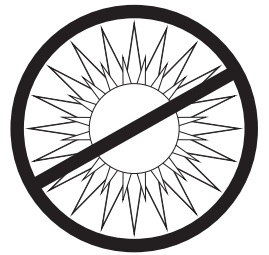
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de produits chimiques, cela va endommager le fini. Utiliser seulement un linge légèrement humide.*
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South Shore™ Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, South Shore™ Furniture promises to reimburse the value of that part or product.

5. If a replacement part is unavailable, South Shore™ Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.

7. To honor this warranty, South Shore™ Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South Shore™ Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.

9. This warranty defines the limits of South Shore™ Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. South Shore™ Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-line registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantía tenga a bien llenar nuestro formulario en línea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les « défauts » de matériaux et de main- d'œuvre.

2. Le mot « défaut » utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los « defectos » de material y mano de obra.

2. La palabra « defecto » utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

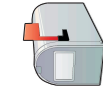
10. South ShoreMR no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA

1-800-290-0465



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)

E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca



MEXICO

001-800-514-5320



toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL

418-926-2961

